

~~724~~

279

MISSIVEN der ADMIN<sup>e</sup> van FINANCIEN

1860.

---



Prote van


der landbouw  
P. 1. 1.  
ingelien van  
guallen te  
ander even, niet  
de gemeen stellen.  
de den hel Gou.  
de man verhoud  
de 10. 11. 12. 13.

de den 10. 11. 12. 13.  
de 10. 11. 12. 13.  
12. 14. 85. 100.  
de 10. 11. 12. 13.  
de 10. 11. 12. 13.  
de 10. 11. 12. 13.

de 10. 11. 12. 13.  
de 10. 11. 12. 13.  
de 10. 11. 12. 13.  
de 10. 11. 12. 13.  
de 10. 11. 12. 13.  
de 10. 11. 12. 13.



# Register op brieven van de Administratie van financien over 1860.

Datum der instructie	Nummers	Inhoud	Aant. d. p. 1860
1860		Katholiek School	1860
25 Januarij	20/1	Gedeputeerde Factuur van Linnen van Sluising der landstaven, en indegans van de arme bevolking (Factuur N <sup>o</sup> 1).	
	22/2	Houdende kennisgeving dat den den Gedeputeerde van Bonaire intreden wordt en in vrochtemode gevallen te	
		attender, op de distributie van de verzamelde zeven, welke	
		nu maar van de landstaven, - dat het gunnen stellen	
		fament landacht alhier welke in den tijd van het Gou-	
		vernement aan een wylde dier Hout Terman verkult	
		is niet in handen 21 bundels, 56 vaten en 10 vaten land-	
		landmaats.	
8 Februarij	36/3	Kennisgeving van de verzameling van den Vrijwillig- Ontvanger van \$1200 als subsidie van de kas alhier.	
24	51/4	Kennisgeving van de verzameling van \$1274, 85 <sup>c</sup> per de bank Sclavia, op de de opbrengst van 303 te orchidee	
		van pachtelien, en worden by de verzamelde muf-	
		de de 4 maanden 1859 tot 1 <sup>o</sup> 99 <sup>de</sup> , alhier van de or-	
		thelien verzamelt op Factuur N <sup>o</sup> 1 en verzameling van	
		de de aan geaccordeerde vracht.	
20 Maart	70/2	Kennisgeving van de terugkeering van de 8 schepen die naar Caracas waren opgevoerd, en dat een paar	
		geen van de Schepen is teruggekeerd \$25 met vrucht	
		de paarzen gelde uitbetalen in te verantwoorden	
		over rekening van de Luchten te Caracas.	
31	74/6	Verzek tot insenting van den Begrootingsstaat van het Colant van 1860 en welke met een jaar in de	
		loop van het 1 <sup>o</sup> Genitaal te den Staat Sclavia	
1 April	84/7	Kennisgeving van de verzameling van \$1000 subsidie per de Sclavia.	







Datum  
des  
maats

## Nakelijken Inhoud.

1860.  
20 Junij 116/22 Mededeeling dat een timmerman om op hout  
werkzaam te zijn, van f. 2. 5 daags is aangehouden  
dat geschiedt is om van Bonaire en metelaan, en  
timmerman en luiting en metelaan jongen, te bekomen  
dat het op Curacao de gemeente is om bij het door  
van verschotten, bezittingen van den ambtenaar  
te vinden, dat met betrekking tot het verschot  
van den brigadier.
- 116/23 Kennisgeving van de ontvanger des afgevoeren  
1250 to comenille met op grond dat die de zakke  
gemerkt S.A.M. nietelyk kenterken draagt, van  
nietelyk, dat daarvan ten verkoop sullen aange-  
boden worden.
- 21 " 116/24 Mededeeling dat de 9 zakke comenille, monture  
inhoud 532 to by navering, bewoogt zijn uit  
houder 448 to 6 den 105 to minder, verzoeken  
de Administratie, door het verscheidt te aan.  
nietelyk is ontvankt daarmede by belanghebbende  
te draag
- 116/25 Kennisgeving van de ontvanger van Bonaire  
van de metelaan, en twee jongen om op hout  
te werken, en dat al daarvan binnens der timmer-  
man met de eerste gelegenheid sullen vertrokken.
- 22 " 116/26 Afgaaf van cantonier, en extra loon per  
werkdaag van den metelaan en den jongen en  
verzek van den metelaan met langer dan 3 a  
4 maanden te houden daar by over een  
groot gein is.
- 25 " 116/27 Kennisgeving dat de timmerman de metelaan en  
de 2 jongen met de Ned. back Christia Chuwants

Datum  
des  
maats

## Nakelijken Inhoud.

1860.  
26 Junij 117/28 Sully vertrokken, voor vracht f. 21.  
dat f. 24 verschot aan de timmerman is verleend te  
betalen f. 4 per week.  
dat de cantonier, van slang, betaald, een f. 24 door.  
afgaaf der gemeenschap van den metelaan, dat f. 24  
daggeld van den timmerman, geskend wordt en te gaan  
met der 24 door.
- 117/29 Kennisgeving van den verkoper van de 1250 to comenille f. 2. 09 per to. Tullius nader content de bevestiging van het  
geen in der dier vermeerlyk nath zakke met deeling  
worden gedaan.
- 117/30 Mededeeling dat de timmerman Charles geraagd  
heeft om een getalt van een daggeld op Curacao uit-  
te betalen, en dat de city het Gouvernement geen te.  
swaar draagte, betaalt.
- 117/31 Mededeeling dat den de Administratie getracht zal  
worden om zoveel mogelijk aan de aanwag voor  
de materiele geest, te geven, dat de deinkingen  
evenwel met verzoeken kunnen worden, om al het an-  
teuylken is de maast daarvan te Gethy. Omschik.  
de om by nader aanwag van sullen zakke de  
maast op te geven. Geleende de factuur van een  
ge houtwaag, vracht f. 11.25 betaalbaar te Anker.
- 2 Julij 118/32 Mededeeling dat in stede van de afgevoeren 1250 to  
Comenille, by navering 1224 to bewoogt is, dat de  
drie zakke, die nietelyk niet schone, senter aanmen-  
ken, een aangenomen, dat het bedrag daarvan  
f. 25.58.16 betaalbaar is 26 Septem ber k.
- 6 " 118/33 Frensing van artikel, ingevolge factuur, vracht  
f. 24.22 alhier betaalbaar, kennisgeving dat het



Datum des mispies	Numerus	Uakelyken Inhoud.
1860.		
8 Septbr.	262/47	Forreuting van f1500 subside van 2 boeken en blansen en als van de police macht (factum N <sup>o</sup> 31/47).
27 "	274/48	Forreuting van f441.85 syns de opbrengst van 448 1/2 to cochenille van particulieren.
27 "	278/49	Kennisgeving van de ontvangst van particuliere cochenille, van de overreeping van materialen, per de Schone Meermin factum 34 <sup>to</sup> dat de 1 den fpa planten en de kranen met verkogbaar zyn.
2 Octbr.	282/50	Mededeeling dat de afgevoerde Cochenille verkocht is tegen f2.36 1/2 per lb, en lende de bevestiging der welkeis nader wissent opgegeven.
3 "	284/51	Kennisgeving dat de Cochenille bevestigd is 1174 to gevoert te hebben, en plaats van f210, het bedrag f2776.51 betaalbaar 2 <sup>o</sup> January t. l.
5 "	286/52	Forreuting van 44 regels, ten waarde van f38.50 aangevraagd by mynne mispie van 1 September 87 N <sup>o</sup> 54/35.
16 "	291/53	Kennisgeving dat per de laatste Meermin de Heer H. L. Beaumont bevestigd N <sup>o</sup> 31/53. Opzichte zal vertrek ten, voor passage f15, dat de Heer Beaumont f1500 subside overmaken, dat, dat aan Schipper etc. Senior een som van f2500.16 om opbrengst van cochenille, ten overreeping van de bevestiging is af- gegeven en dat voor vracht der gelde 1/4 % als ge- breijelyk is te getuigen.
25 "	304/54	Mededeeling van de ontvangst der laatste veron- dene cochenille, en opgevoerd van eenige op Curacao verkochte slaven van Nuba welke alaan in de controle opgenomen zyn geworden.

Datum des mispies	Numerus	Uakelyken Inhoud.
1860.		
3 Octbr.	311/55	Kennisgeving van den verkoop der veronene cochenille aan de H. L. Sen H. Jones tegen f230 1/2 per Pond. - dat de som van f665.31 van verkochte Cochenille in July 87. dew (H. Everts) disponibel ligt om per gure gelegenheid guremte te worden.
5 "	312/56	Kennisgeving van het vertrek der marchausfies de Hart en Balhema herwaarts, dat de passage gel- den voor de marchausfies, en land slaven naar Cu- raçao gezamen van de twee per den gelegenheid hier komende, bedragende f30, by voorkeur uit de kas van Nuba kan worden betaald, dat in op Curacao geen methelaar kan gemest worden om naar Nuba te gaan, doch dat daarover aan het Guay van Bonae- sal worden geschreven; dat een voorschot van f35 aan elk der marchausfies de Hart & Balhema is ver- leend over de persienens korting en de schulden aan het Gouvernement en de Milit. administratie der bevestigd.
"	313/57	Kennisgeving van de overmaking van f665.31. voor opbrengst der verkochte cochenille in July 87 (f331.50)
7 "	316/58	Kennisgeving dat de by mispie 3 deen N <sup>o</sup> 311/55 bevestigd 10 zakken cochenille, by mawiging bevon- der zyn in tekenen, 327 lb en dat het geld waarde bedrag f1906.23 1/2 betaalbaar 30 January 1861. by intwangs aan het guay alhan zal word, vorgevend.
13 "	331/59	Houwen verzoekt om gun formeerd te worden wegens den slavenjongen Carlus Juane Golbe alhan aanwizing. ten fine van mededeeling aan de bevestigingen van den jongen, die naar hem hebben later informen met te. kennisgeving zy veruome, by zek. coride zyn.







Handwritten title at the top of the left page, possibly "Handwritten Title".

Handwritten text on the left page, organized in columns. The text is written in a cursive script and appears to be a list or ledger of items, possibly related to a collection or inventory.

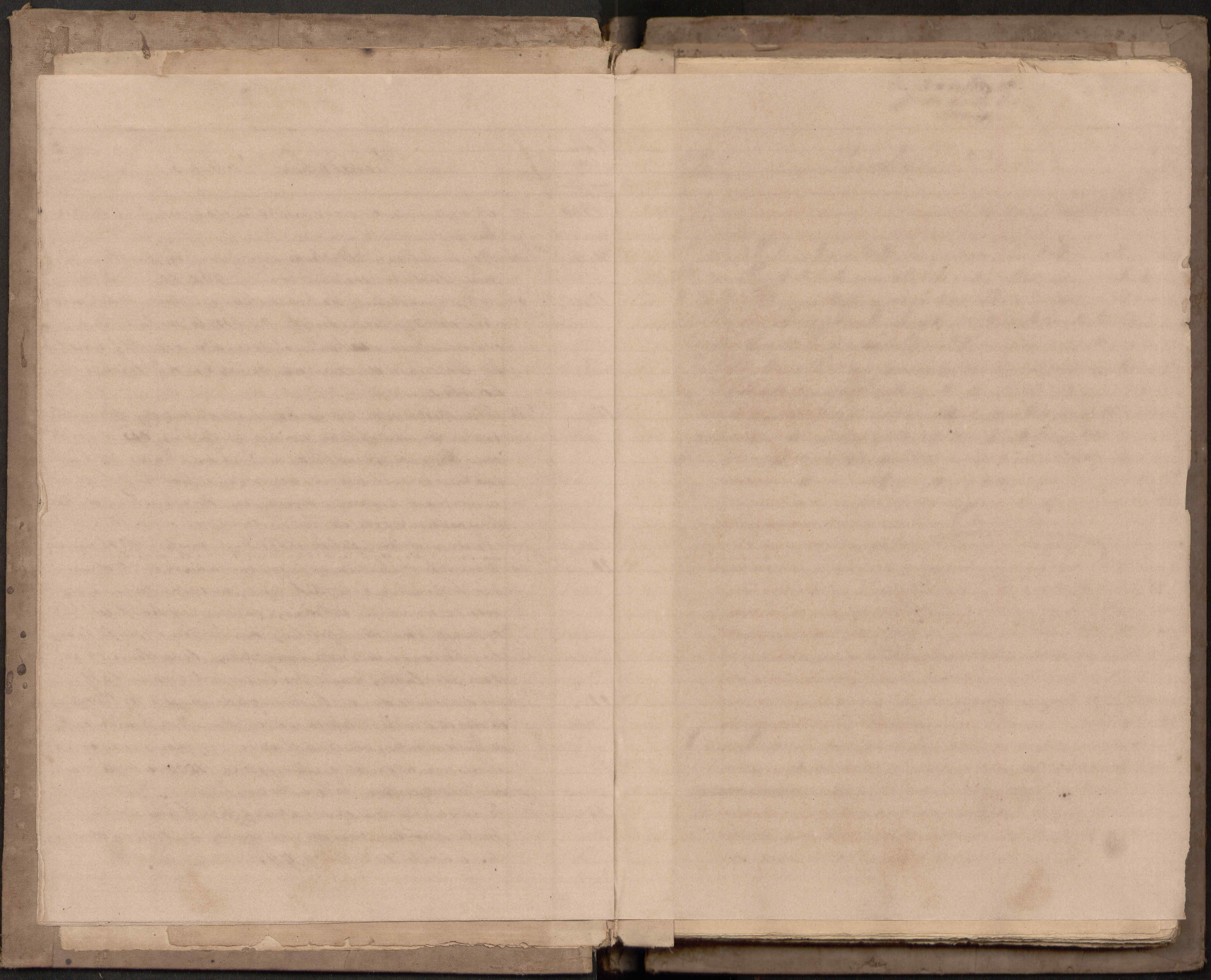
Vertical column of handwritten text or numbers on the left page, likely serving as a reference or index for the main text.

Handwritten title at the top of the right page, possibly "Handwritten Title".

Handwritten text on the right page, organized in columns. The text is written in a cursive script and appears to be a list or ledger of items, possibly related to a collection or inventory.

Vertical column of handwritten text or numbers on the right page, likely serving as a reference or index for the main text.







Entrepreneur des 24 Janvier 1860  
provincia. van Surinam  
Schepers & Meesters

N<sup>o</sup> 20/1.

Suriname, den 25 Januarij 1860

De Administrateur van Financien heeft de eer onder ge-  
leide desz van W<sup>re</sup> Ed. te doen geworden de factuur van sommen voor klee-  
ding der landsflaam en medicynen voor de Arme bevolking mischeept voor  
de bank Minima Schepers M. Senier; zijnde voor vracht toegestaan  
de som van twee Gulden betaalbaar ten nuut. -

Op een der kanten zal er volgens kennisgeving van den heer Of-  
ficer van gezondheid 1<sup>ste</sup> Klasse Chef van de geneeskundige dienst, voor  
inspree van den 18<sup>den</sup> d<sup>en</sup> N<sup>o</sup> 4, een receptie lijst worden gevonden, welke  
by accord beredeling der medicynen, door den Landscheurmeester afge-  
teekend, alhier wordt terug vermaakt.

De Administrateur van Financien  
Gorsma

Den Heere  
Gedaghebber van Aruba



Antworp den 25 Januarij 1860  
W. de Meester  
Schipper de senior

N<sup>o</sup> 22/2

Curaçao den 25 Januarij 1860

Erkennde de intrangst van Uw Ed. meesr. in  
dato 4, desz N<sup>o</sup> 11 heeft de administratie de zvr, indachtig, aan de af.  
spraak, tydens Uw Ed. meesr. in dit begin van dit jaar, alhier, zich  
van de gelegenheid te bedienen van Uw Ed. te informeren  
1<sup>o</sup> dat, aangezien volgens bekende kennisgeving van den heer Gzaghel,  
ten van 25, maer, hier meesr. van den 14, desz N<sup>o</sup> 4, des kundigen, de  
verzekering hebben gegeven, dat de proovwekeche, mais (maise) (sals)  
welke Uw Ed. meesr. te Anuba geteld wordt, minder, indaarn, is dan  
andere mais, het alen, den Uw Ed. intraden wordt, en daartoe, in proov,  
komende gemellen, ter distributie voor de landesflaan, te attenderen. -  
2<sup>o</sup> dat, gelieken, is ter Griffie van de Regterbank en by de administra,  
te, volgens op de Griffie gearchevende proovbrief, in dato, 1<sup>o</sup> Dury, 1854,  
dat het geveert, etablissement, Canachito, te Anuba, welk, in der tyd  
den Uw Ed. Government, aan nu, rylen, hier, Uw Ed. in recht, is, met  
inbruden, 21, bundes, 56, roden, en 100, Ellen, Uw Ed. landmaat. - zynde  
de verdracht, van dat effect, blykens Uw Ed. beschekking, in  
dato, 15, Dury, 1854, N<sup>o</sup> 399, volgens die, smeting, gedaan. -

De Administrateur van Financien

Gorsma

Den H<sup>ere</sup>  
Gzaghel, van Anuba



Ontvangen by 9 February 1860  
van de Nederl. Schip Maatschappij  
Schippen en Linnen

836/3

Curaçao, den 8 February 1860

De ontvanger, erkennende van Plueld, missien, dat  
30 January P.L. 84/2 & 5/3 met de daarbij vermelde stukken, heeft  
de administratie van Financien de eer Plueld, te informeren dat met  
deze gelegenheid zijnde de Nederlandsche bank Maatschappij  
M. Senier, door den heer Kommaalen Ontvanger, ingemaakt wordt  
de som van twaalf honderd Gulden, als subsidie voor de kas aan,  
verlaagd, bestaande in twee honderd Gulden aan vijf franken, en  
de alle wat nu met mogelijkheid konde naklegen worden en de rest  
aan bankbiljetten.

Wat naacht der gemelde som u aan Schipper M. Senier  
toegestaan een kwant ten honderd, betaalbaar ten nuent.

De Administratie van Financien

Gorsira

Den Hout  
Geraaghebber van Aruba



Antwara, den 24 februari 1860  
J. de Vries, Schipper  
Schipper B. Gomez

N<sup>o</sup> 51/4

Curaçao den 24 February 1860

De Administratie van Financien heeft de eer de ont,  
vangst van Vull. Ed. missie en date 9, deser. N<sup>o</sup> 51/4 te erkennen en brengt  
tevens kennis.

dat volgens hierby ingelaten specu van Schipper B. Gomez per de  
Nederlandsche Bank Surinam van Vull. Ed. gemiddeld wordt een som  
van duizend twee honderd vier en twintig Gulden vijf en tachtig en een  
halve cent (f 1244.85½) als:

aan bank bijgeten f 1240. —  
" zilvergeld ½ f. — 4.85½  
Tamen f 1244.85½

uitmakende de ruime afbetaling der cochenille van particulieren per,  
waars aangevonden volgens Vull. Ed. missie dd 4. November 1859 N<sup>o</sup>  
99/66 en alhier verkocht ingevolge de vrydagsche missie van den 15/11/59  
van die maand N<sup>o</sup> 280/614/284/62 te weten

503 tt Cochenille, a f 2.53½ f 1245.10½  
af kosten gevallen by het inenting nemen, red.  
partijgeld ½ f. — 25. —  
Saldo f 1244.85½

— dat per gemeld partijgeld worden verzonden de artikelen volgens by gaan,  
de factuur.

— dat van placht van een en ander van Schipper B. Gomez is toegestaan  
per de som van f 1244.85½ — een kwart ten honderd ten laste van  
den belang hebbende eigenaar der verkochte cochenille  
per de verzondene artikelen een som van een gulden en vijf en twintig cen,  
ten (f 1.25) ten laste der kas te Surinam.

Den Heere  
Geraaghebber van Aruba

De Administratie van Financien  
Gorsud



Curacao den 21. Maart 1860.  
J. de Vries & Co. Bank  
Scheppe W. G. van der

840/5

Curacao den 20. Maart 1860

De Administratie van Financien, erkennende de mit,  
rangst van Mr. J. de Vries, in dato 2. dezer 840/5, heeft de per te  
uiter kennis te brengen, dat met de Ned. Bank Minerva Schipper M.  
Lent, van de acht personen laatst als getuigen afgevaardigd, in de zaak  
van Lentens, Mebb. c. s., terug keeren.

Dirk A. de Vries

Pan. Lacle

Phanna Ras

Andries Rosa

Kaspar Christiaan

en dat van passage van den Schipper is toegestaan berekend op f. 5.  
de per van vijf en twintig Gulden betaalbaar ten uiter.

Mr. de Vries zal de administratie verplichten het gemelde bedrag der  
passage gelden uittebetalen en te verantwoorden, van rekening van de  
Institu te Curacao.

De Administrateur van Financien  
Gersma

Amice!

de minne c. s. 1860 is per adres ingeleverd getuigen en  
goed heet te bekeken met eenich van officie  
bevestiging by getuigen Met recht

Den Heere  
Gerag hebben van Aruba



George Washington  
to the President  
of the United States

George Washington  
to the President  
of the United States





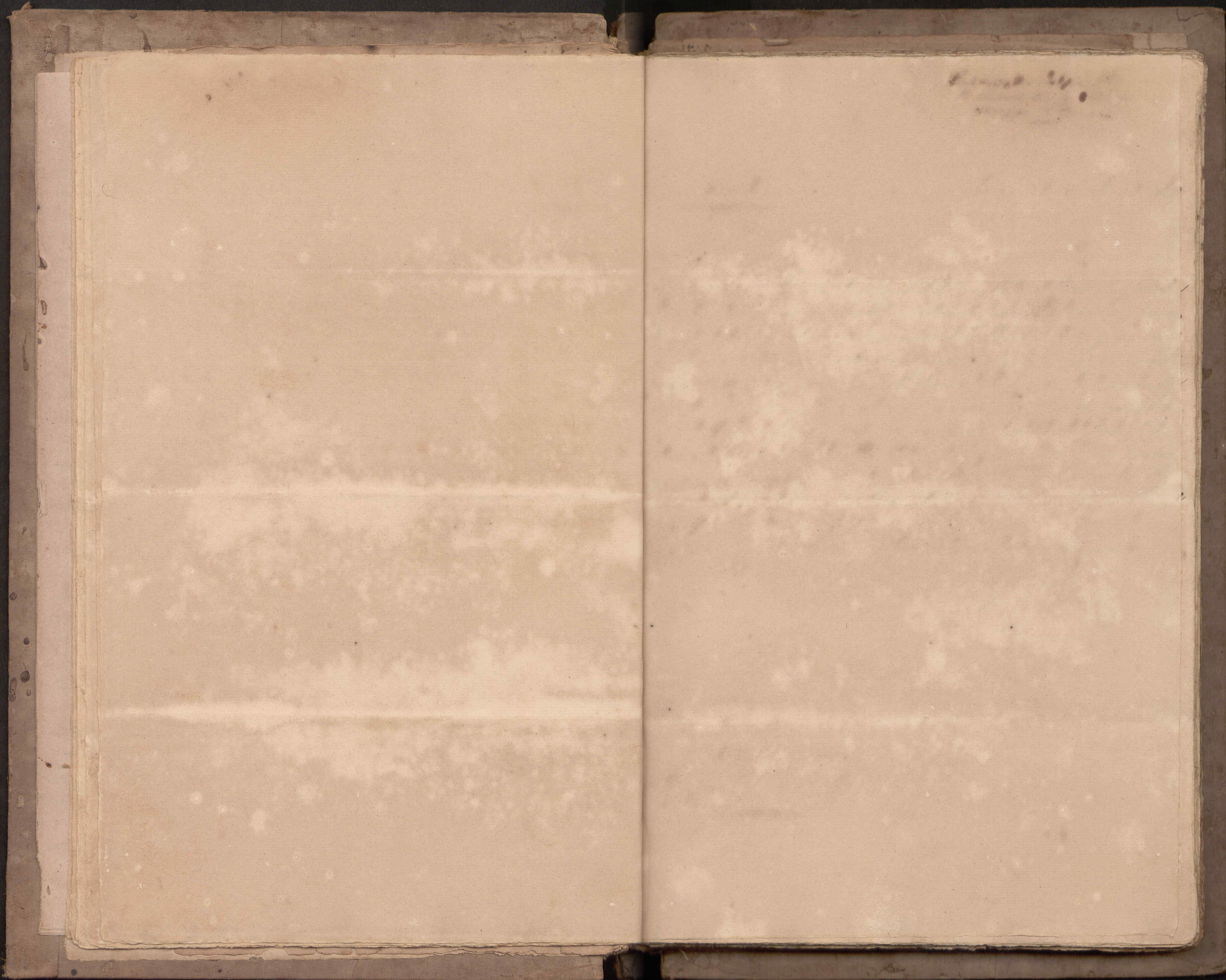














Ontvangen den 24 April 1860  
van de nederl. Wap. Klerken  
Schepman B. Gomes

Singap.

Culacur den 21 Maart 1860

Om in de gelegenheid te zijn, tijdig de berekening met den  
bejortingsstaat der Kolonie, het aanstaande jaar 1861 te kunnen opma-  
ken, heeft de administratie van Financiën de eer W. C. d. te verzeken, even-  
als zulks met dit jaar naar aanleiding van de zijdsch schryven, en dat  
4 April 1860 N. 29/11, is gedaan, de administratie opzake in te zenden der  
ruimtelijke opbrengsten en uitgaven van Anba, met gemidd. jaar 1861.

Eene dergelijke opzake jaarlijks verzoekt wordende, bedient de  
administratie zich hiervan W. C. d. het verzoek te doen, tot verkenning  
van herhaald schryven, wel de goedheid te hebben, voortaan in den loop  
van het 1<sup>st</sup> kwartaal van elk jaar, de opzaken als boven, met een volgend  
jaar te willen doen gemidd.

De Administratie van Financiën

Gorsira

Den Hout  
Gezaghebber van Anba



Handwritten text at the top left of the left page, possibly a date or reference number.

Handwritten text at the top left of the left page, possibly a date or reference number.

Large block of faint, illegible handwritten text on the left page.

Handwritten signature or name at the bottom left of the left page.

Handwritten text at the bottom center of the left page.

Ontvangt de Inz. 1860  
provincie van de  
Schepers van de

S. 81/7.

Curacao de 2 April 1860.

Erkennende de ontvangst van de misfine van de  
26 Maart jl. N. 12/6, heeft de administratie van  
Financiën de eer ter kennis van Uwe Welld te brengen  
dat per de bark Silamia, schipper Buijn Gomey, aan  
de Heer Koloniën, Ontvanger wordt overgemaakt de  
som van duizend gulden, aan bankbiljetten, tot subsidie  
der hier aangevoerde. Lynde voor vracht als gebruik,  
volgens toezicht, een kwart procent betaalbaar te  
worden.

De Administrateur van Financiën  
Gorsma

Den Heere  
Geraaghebber van Antef.

De Heere Bonaire & Melonck zijn volgens een posten  
van de personeel van de beschikking volgens de in  
houding van biken -

Met gorch  
J. F.  
Gorsma



Ontvangen den 11. April 1860  
van de v.d. bank Minerva Schip van Senior  
Curacao, den 7. April 1860.

N. 85/8.

De Administratie van Curaçao heeft de eer te erkennen  
de ontvangst van Uitverre missieven in dato 4. April 1860 en te ver-  
klaren de brieven als verord. van de zijde van de Schipper van den 20. Maart  
1860 N. 85/8 dat per de bank Minerva Schip van Senior naar  
Socuba verzonden de drie overige als getuigen herwaarts afgezonden  
geenszins met menen

Jan Hooft

Cornelis de Vries

Bernardus de Vries van den 20. April 1860.

Wijde voor passage aan den Schipper Senior toegestaan bedrag van 10 f 5.-  
de som van Uitverre betalen betaalbaar ten aanzien, welke bedrag Uitverre  
de administratie vergoeliken zal met betrekking en te verantwoorden voor alle  
omvang der Instelling te Curacao was als ten aanzien van de overige terug-  
gekende en getuigen heeft plaats gehad.

De Administratie van Curaçao,

Gorsus

Den Hout  
Begeerhebber van Socuba.



Entrée du 20 April 1860  
Financieel Bureau  
Schiedamschen Diijk

N<sup>o</sup> 99/9

Verdaccio den 19 April 1860

De ontvanger inkomende van Plu. Ed. van 18/14 dozen N<sup>o</sup> 6/8 x 12/10 heeft de administratie van Financiën de per onder  
gebiede deze aan Plu. Ed. te doen worden de factuur van twee snellen olie  
en bak en balance verscheppt per de Ned. bank Minerva Schepers M.  
Senior, van plaats waarvan is tegestaan een Gulden en vijf & twintig centen  
betaalbaar uit de Kas ten uwer.

De Administrateur van Financiën  
Gorsius

Deze parkeerplaats schijnt te veel ontbreken  
met de beste gracht  
T. 5

De Heere  
Gepzaghebber van Aruba



N<sup>o</sup>. 100/10

Antwoord  
den 24 april 1860  
op de vraagstukken  
van de Commissie

Curaçao, den 23 April 1860.

Inde de administratie van de onderwerige in,  
landen Bonaire & Saba, zoo wel mogelijk op een 'gelyken voet' met die van  
Curaçao te brengen en ook met het doel om voortaan het belasting van res,  
voelen met de waarde van sommige magazyn goederen die aangemaakt doch  
niet altoos voor dezelfde uitgaven ten volle worden bestemd, is op gemiddeld  
vermogen van de administratie van financien bij Gouvernements beschikking  
van den 12<sup>en</sup> Mei 1859 N<sup>o</sup>. 225 bepaald dat er financiële magazyn staten  
te Bonaire & Saba even als te Curaçao zullen worden ingevoerd en inge,  
zonder eenen som van de middelen bij de gemiddelde beschikking goedgekeurd.

Bij misifir van den 29 Junij 1859 N<sup>o</sup>. 168/29 is  
door de administratie van financien aan het bestuur van Saba mededeeling  
gedaan, dat om reden in des misifir intrekking, de opmerking en inruiming van  
beduidende financiële magazyn staat gestand wordt te zullen aanvang nemen  
met het derde kwartaal 1859 doch later volgens nader verordening van het  
Gouvernement is bij Gouvernements beschikking van den 16 September 1859  
N<sup>o</sup>. 301 bepaald dat de ingezending van af het eerste kwartaal 1860 zal  
geleide hebben.

Ommede verantwoordingen ook niet gevonden zijnde bij  
de ontzage van het Gouvernement ingezonden in dezen degen der administratie  
van financien ontzagenen statuten van het eerste kwartaal deze jaars heeft  
de administratie de eer te vermelden. nu noodig aan de inruiming daarvan, inderde,  
tege te maken.

De ontzagenen verantwoordingen statuten inmiddels  
ingezien hebbende, is de administratie thans te intewaren dat met het oog

(op)

Om Hare  
Graaghebber van Saba.



op de ingesomde wegen van afzonderlyke aansluiting der administratie  
van geld en van geldwaarde of magazyns goederen de volgende betalingen  
volgens aangehoorde artikelen op de kas rekening abtrentende tegen  
voord en wel nammelyk:

Onder het voorsz. Ende Schenken \_\_\_\_\_ f 239. 17/4  
— — — — — id. Wigen \_\_\_\_\_ „ 19. 67/10  
— — — — — id. Ende Haven \_\_\_\_\_ „ 3. —

De uitgaven voortvloeyende uit gedane aankoopingen  
moeten op de kas rekening niet geboogt worden ten laste van enig voorsz.  
maar wel gezamenlyk onder een hoofd betragt Eutene aankoopingen, Span  
joen & Perennanen of Ende magazyns aenmits anderezins de respecten, de  
voorraad in het Schotse W. der Kolonie uit de kas rekening en uit den mag  
staat noodwendig dubbel worden geboekt.

Volgens model van den finansielen staat hiervoor bedoel  
wordt het magazyn geboekt voor de waarde der van Curacao ontvang  
goederen volgens facturen, voor het bedrag der te Scruba aangehoorde goe  
den, en in rekening met de Schenken, Culturen was geordelend voor de  
waarde der aangehoorde artikelen. — Het dat de uitgaven volgens kas rekening  
en magazyns staat bij elkander getrokken word de uitgaven aenkomen  
teruug de overblijvende artikelen als voorraad voorhanden blyven even  
het saldo in kas ter nadere beschikking voor een volgend tydperk. —

Het bovengesagde steld mededelende het inlichting  
over den Staat Ontvanger en ook indien noodig over den Staat Olygenen  
Opgangter over nover betreft den met ingezonden finansielen magazyns  
draeft de administratie aan finansielen de ter de bedoelde kas rekening met  
daarbij behoorende specificatie hierbij aen steld. De Staat teruug betrouwe  
met beluyst verzocht wel de goedheid te hebben dezelve te doen rectificeren  
aan de administratie te retourneren.

De Administrateur van Paramaribo,  
Gorsira

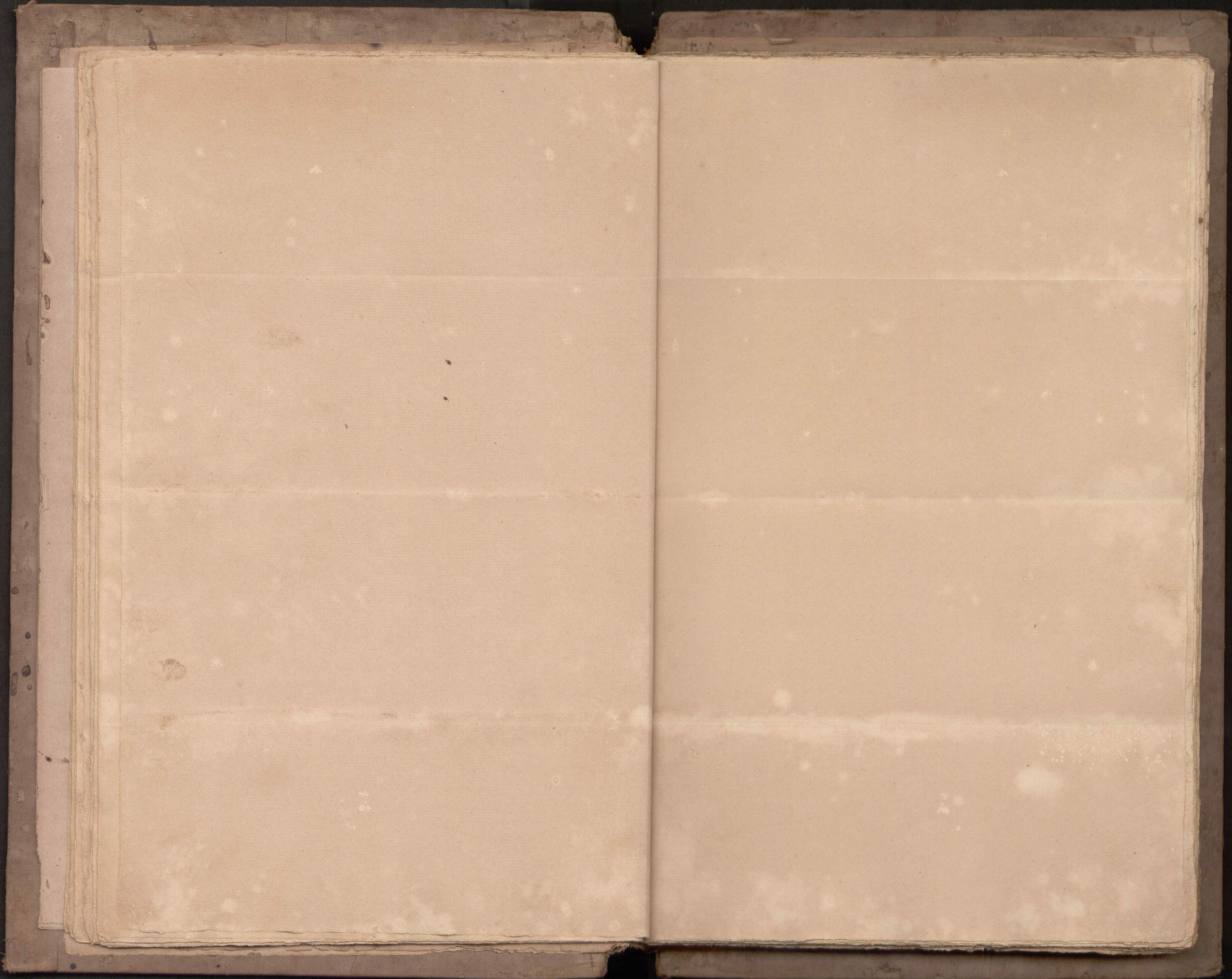




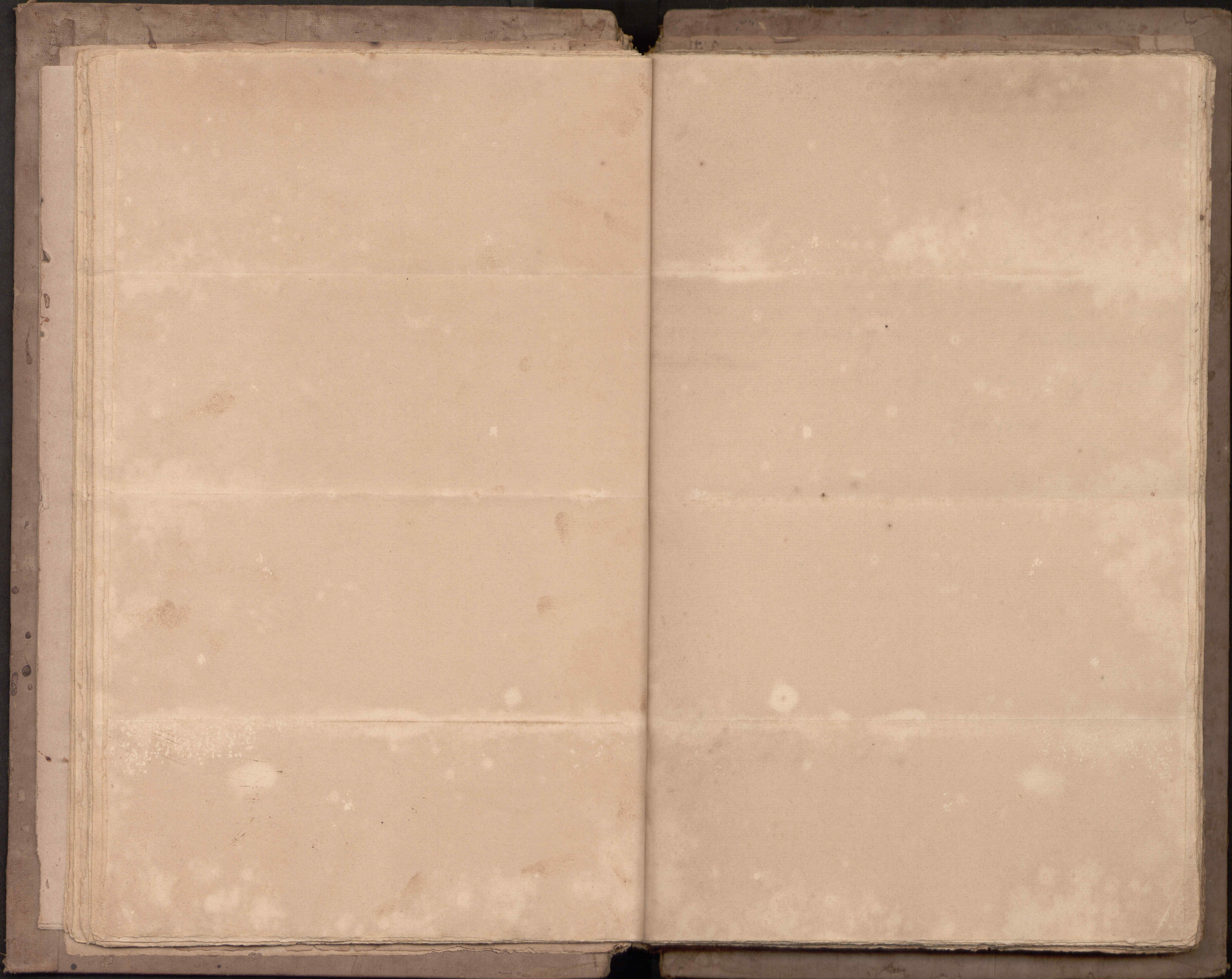














Wetgeving den 23 April 1860  
J. de Vries. h. de Selencia  
Schep. R. de Vries

N<sup>o</sup> 101/11

Curacao den 23 April 1860

Overnemen de ontroeping op heden van  
de wetten in dato 19 december 1851 heeft de administratie  
van financiën de eer onder geluide dezes aan uwe  
de doen geraden de daarbij aangevoerde brantig regels van  
de gulden

De Administratie van financiën

Gorsia

Den Heere  
Graaghebeten v. Antas



Ortungen den 5 Mei 1860 met  
aebach Silania, Lt. de Gema-

N<sup>o</sup> 118/12

Curacao den 5 Mei 1860

De Administratie van Financien heeft de eer te kennis van  
thelid: te brengen dat de by Grondwettelijke beschikking van den 2 dize N<sup>o</sup>  
156/157 tot bevestiging van de Brigade, marchausse te Aruba, bevestigende, marchausse,  
Lieut. Jansen, naar Aruba, vertrekken zal per de bark Silania Schipper Thuis  
Gronz. - van passage van dien ambtenaar, met zijne familie en voor slacht  
van bagage. Hierin laad ik, is toegestaan twintig Ghilden ten voorant betaalbare  
Het tractement, ad \$400. - jaarls in de rekening, als gehoudt zijnde  
10% voortt gelkend aanvang te nemen met den 1<sup>en</sup> van dize maand. -

De Administratie van Financien

Gorsira

De Heer  
Gyzaghebber van Aruba



Antwerpen per de heer Silenus de  
Bosman, den 6<sup>en</sup> Mei 1860

18/12/13

Antwerpen den 3 Mei 1860

Erkende de ontvangst van Uurloot, misfijn del: 28  
30 April 1860 18/12/13 18/12/13 heeft de administratie van financiën de per ter  
miss van Uurloot te brengen.

dat de financiële magazijn staat, met het 1<sup>st</sup> kwartaal, d. j. per 1<sup>ste</sup> April  
degenzelsch, schijnt, van den 23 dezer 18/12/13, nader by de afgezondene, nu,  
antwoordende stukken, gemiddelen, in de administratie, ontvangen, is  
dat by ontvangst van de verbeterte kas rekening, de administratie, de stukken  
zal nazien en van de herindring Uurloot, nader melken zal. de bedelde ma,  
magazijn staat, vroeger, ingezien zijnde, is bevonden, dat dezelve volgens de  
voorschriften, is ingeligt.

De Administratie van financiën  
Gersmao

De heer  
Gezaghebber van Antwerpen



Contraven den 24: Mei 1860  
van de Rea. bank Sclania  
Scheppe 1860

N<sup>o</sup> 132/14

Suracao den 16 Mei 1860

De Administratie van Financien heeft de wet te erkennen  
de intangst van Willel. van Siron At 2 dezer N<sup>o</sup> 14/22/15, en brengt ter kennis  
van Willel. dat de cochenille by N<sup>o</sup> 15, vermeld, ten verkoop geannonceerd, doch  
niet recht gebleven is, vermits volgens verordening, van de Over Mees als eigenaar  
niet recht heeft, en dezelve niet moet, minder dan tegen 2.50 per lb afstaan en  
recht te een aanbieding is gedaan door de Heeren L. Wolan & Wtegen 2.20 te.  
en, welken prijs staat te een partij van het Gouvernement niet recht is.

De Administratie van Financien

Gorsma

Den Heere  
Gezaghebber van Aruba



Contingent der 24. Mei 1860  
van de red. bank. Alania  
Schippen No. 1000

de 24. Mei 1860

Contingent der 24. Mei 1860  
van de red. bank. Alania  
Schippen No. 1000

Contingent der 24. Mei 1860

N<sup>o</sup> 135/15

De intendant wettende van de 18. Mei 1860 heeft de administratie van Financien de 24. Mei 1860 te kennen te geven dat ingezien de uitstaande grond en slaanbelasting met het dienstjaar 1856 niet meer, meerder kan zijn, in de naam, als nonvaluer, moeten worden afgesche-  
ven, de administratie van goederen is dat het dalsmatig zijn zal om, zo als het met  
scheltingen te kunnen gebruiken is, wordt de autorisatie tot afschrijving  
van het Gouvernement te bezien.

De Administrateur van Financien  
Gorsma

De Heer  
Gezaghebber van Akuba

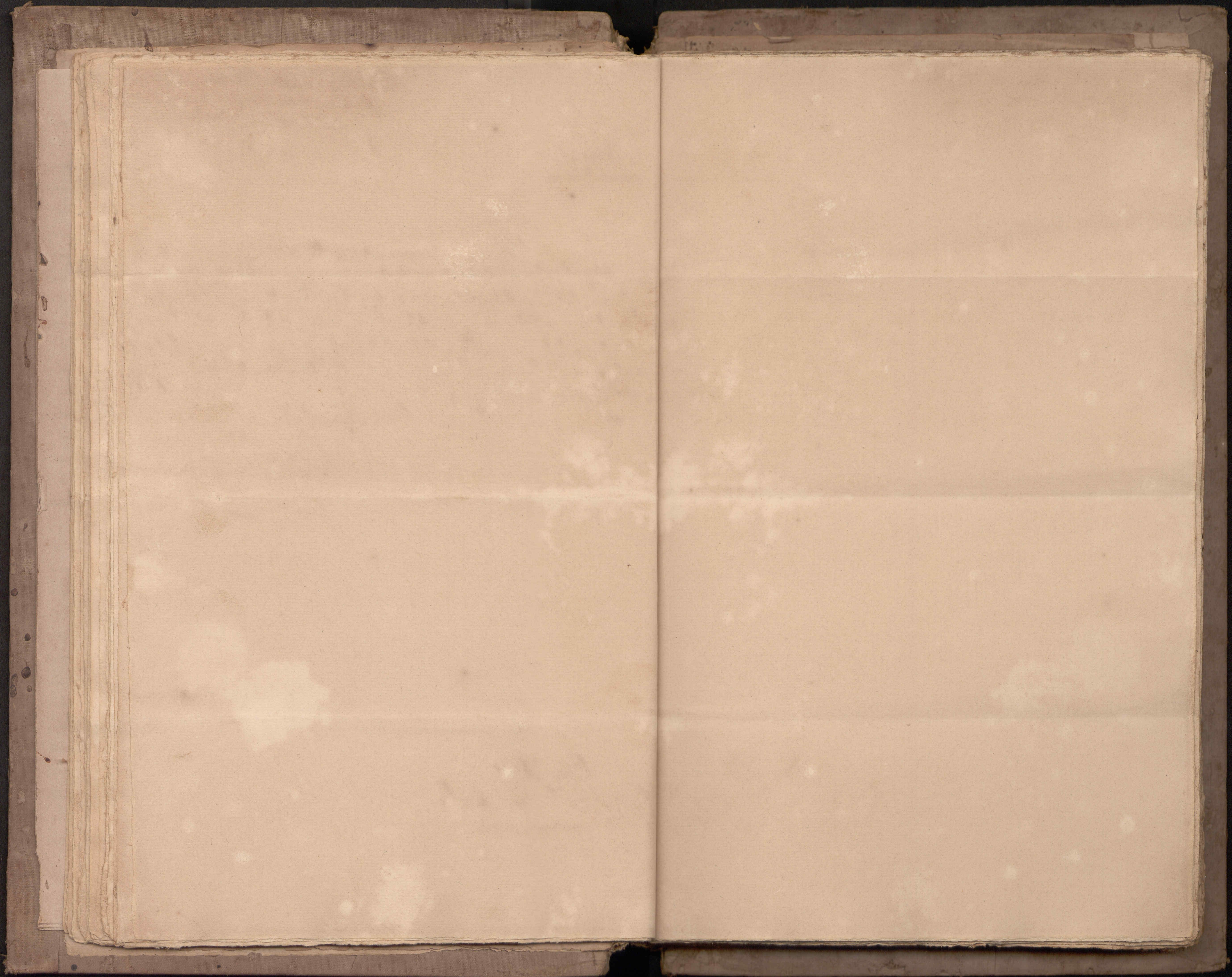


1891

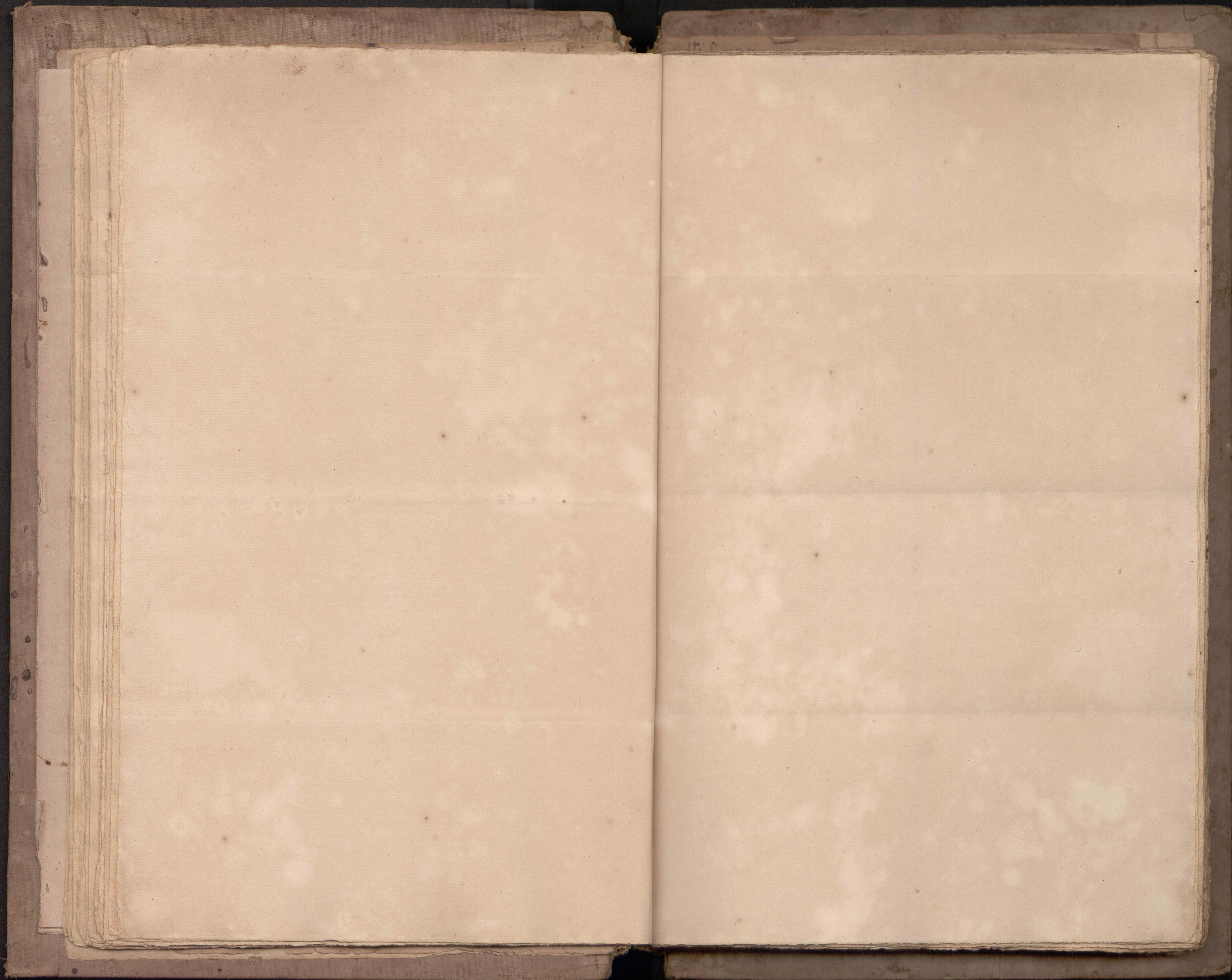
This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly grainy texture and is covered with numerous small, dark brown spots, characteristic of foxing. There are also larger, faint, irregular stains, particularly along the right edge and bottom, suggesting water damage or age-related discoloration. The overall appearance is that of an old, well-preserved but slightly worn piece of paper.

1892











*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely a historical document or letter. The text is written in dark ink on aged, slightly discolored paper.]*



Ontvanger der Inkomsten  
præf. van de Senotia  
schipper G. Tromp.

Curaçao den 31<sup>en</sup> Mei 1860.

N<sup>o</sup> 142/16.

De Administrateur van Financiën heeft de eer Uwer  
te informeren

— dat op heden per de Nederlandsche Pack Senotia, schipper G. Tromp,  
naar Aruba zullen vertrekken de volgende volgens Gouvernements Beschik-  
king van den 29<sup>en</sup> door N<sup>o</sup> 311 nimmer betreffende marichaussees, namelijk:

W. H. Hageman  
K. W. Poltsch. &  
L. Lazarus

— dat voor passage van de genoemde marichaussees met hunne bagaasjes is toe-  
gestaan de som van Steksteen gulden (zynde f. 5.00) over elk. betaalden  
zij de kas van Alereut.

— dat de tractementen van die marichaussees op den 1<sup>en</sup> Juny e. d. voor rekening  
van Aruba ingaan en alzo van af dien datum in Alereut aanteekent  
kunnen worden.

— dat de tractementen van die marichaussees te Aruba, welke volgens gemelde  
Beschikking hiernaar moeten terugkeeren tot ultimo Mei j. l. te Aruba be-  
staald zijnde, van af den 1<sup>en</sup> Juny e. d. voor rekening van Curaçao alhier  
zullen worden betaald.

— dat het overschot ad f. 35.00 by § 2 der voingemelde Beschikking N<sup>o</sup> 311 aan  
elk der naar Aruba vertrekken marichaussees toegekend alhier is aante-  
staald, om door hem van Alereut gereetsteld te worden by kortingen zoo als  
door Alereut zal worden bepaald; welke korting onder verbehoeding, naar het  
gevoelen der Administrateur in Gelykheid op f. 5.00 maande voor elk, zoude  
kunnen geteld worden.

De Administrateur van Financiën,

Gorsma

De Heer  
Geragheb van Aruba.



Handwritten text at the top of the left page, mostly illegible.

Faint handwritten text on the left page, mostly illegible.

Handwritten signature or stamp at the bottom of the left page.

Caracas den 31<sup>en</sup> Mei 1860.  
Scheppe-Gramp

N<sup>o</sup> 143/14

De Administratie van Financiën heeft de en Over,  
het informatie mede te deelen, dat, om in de behoefte van werklustigen om de  
werkzaamheden op Aruba te voorzien, alhier getracht wordt, teley uit Ponce  
of in haar op Curacao een metelaar en een timmerman te bekomen, ten  
einde voor drie à vier maanden geïmplogeerd te worden.

De Administratie van Financiën,  
Gorsira

Den Heer  
Goragheer van Aruba.



Antwerpen den 22 Juny 1860 per  
clerk Bartel Clumeau, clerc.

N<sup>o</sup> 155/18

Antwerpen den 12 Juny 1860

Opgemerkt de intrent van Vlucht, missien, in dat  
30 Mei P.L. & 1 dezer N<sup>o</sup> 24/18, 28/19 & 30/20 heeft de administratie van Financien  
cien de van Vlucht, te informeren

dat de mischijns van de van. 1000 tt. orchemille, in de missie N<sup>o</sup> 24/18 bedeld,  
trouwen hebben, in den aanloop daaraan tegen den vorder ingeschreven. N<sup>o</sup> 20/20,  
van 2.20, zo dat aan het gedaan ruik van belang hebben, is kunnen ge.  
solo gegeven, vonden op den 1 dezer. - by navoering ter aflossing aan de krosus de  
heeren L. W. van 18 zijn de 14 zakken, vonden in te houden 999 tt. gemiddelde van  
opbrengst van 2153.30 te staan aan den 1 dezer. - zynde als gebruikte.  
lyk die maanden na de levering. -

dat de van van 1200. - van Oever P. V. Specht, bedeld, in de missie N<sup>o</sup>  
28/19 beschikbaan, is, in den haan intrenten, te vorden, zoedra zy zich daat,  
van in te aanmelden. -

dat de sp. m. 552 tt. orchemille vermeld by missie N<sup>o</sup> 30/20 alhier intrenten  
is (ruik zakken) en by inschrijving op heden aan den vorder krosus de 18,  
na L. W. van 18 te afgegaan, tegen 2.10 per tt. zullende Vlucht, tot  
informatie van belang hebben, nader vorden gegeven de krosus de 18 per.  
den pulke by de aflossing zal vonden vorden. -

De Administrateur van Financien

Gorsia

Den Heere  
Gezaghebber van Antwerpen



Uitgegeven den 23 Juny 1860. per  
de Ned. Ind. Minister, Eldemir.

N<sup>o</sup> 163/19

Malacca den 19 Juny 1860

By missive van den 12 dezer N<sup>o</sup> 155/18 mededeeling ge-  
maakt zijnde dat de som van f. 200. van Der. Specht bedield by Vreld.  
N<sup>o</sup> 28/19 beschikbaar is gesteld, heeft de administratie de eer als volgt  
aan Vreld. te informeren dat de uitbetaling van die som, den 12 dezer aan  
aan alhier heeft plaats gehad.

De Administrateur van Financien

Gersma

Den Heer  
Gezaghebber van Aruba



Vorträge den 22. Juny 1860. nach  
des H. Hark Ellmann, Ellmann.

*N<sup>o</sup> 167/20*

Belagao den 19 Juny 1860

Daar de Financiële magazyn staat, in werking gebracht  
by 53 der Grondwet, beschikking van den 12 Mei 1859 N<sup>o</sup> 225, door een ma-  
gazyn meester of den ambtenaar die met de attributen van Magazyn meester belast  
is, opgemaakt en afgetekend, behoeft te worden en volgens model by gemelde be-  
schikking gegeven, na de bevoordingen "Naar waarheid opgemaakt & afgetekend  
te Aken den ——" aldus inschijfvermild is "De Koloniale Schryver & Ontvanger"  
in stede van geheel in blanco te zijn gelaten, ter vervulling der betrekking van den  
gene die met de magazyn administratie belast is, heeft de administratie de eer  
Worlde te verzeker dat gemelde woorden de Koloniale Schryver & Ontvanger, uit  
het model doen te halen, ten einde by de afmaking van het verantwoordings stuk  
te worden verangen door de kwaliteit van den ambtenaar zoo als hiervoor gemeld  
is en alzo van het tegenwoordige de algemeene spijster.

*De Administrateur van Financiën*

Gonsu

Den Herrn  
Gezaghebber van Muba



*Faint handwritten text at the top left of the left page.*

*Faint handwritten text in the upper middle of the left page.*

*Faint handwritten text in the upper middle of the left page.*

*Main body of faint handwritten text on the left page, consisting of several lines of cursive script.*

*Faint handwritten signature or name at the bottom left of the left page.*

*Faint handwritten text at the bottom right of the left page.*

*Faint handwritten text at the top right of the right page.*

*Faint handwritten text in the upper middle of the right page.*

*Main body of faint handwritten text on the right page, consisting of several lines of cursive script.*

*Faint handwritten signature or name at the bottom right of the right page.*

*Faint handwritten text at the bottom left of the right page.*















Uitdragen den 28 Juny  
1860. met dekkellinien.  
Schipperell senior -

N° 165/21

Beluag den 20 Juny 1860

Opkomende de uitdragen van Mr. Kd. m. s. in  
late 1859 N° 31/21 heeft de administratie dezelv in antwoord daarop, Mr. Kd.  
te kennen te geven, dat de uitgave ten somma van f 15.50 ten dienst der  
Post te doen, ten laste in het konink van de plaats van v. s. is gedaan  
volgens van het eiland Anaba te affectuen onder respect "domein Kd." -  
De Administrateur van Financien

Gereus

Den Heer  
Gezaghebber van Anaba



Uitslagen der 23 Juny 1860  
met deellnemers, aldus in -

N<sup>o</sup> 166/22

Surat, den 20 Juny 1860

De ontvanger inkomende van Uitdel. m<sup>o</sup>ssie tot 6, dezer  
N<sup>o</sup> 32/22 heeft de administratie de uit te kennis van Uitdel. te brengen  
wegen het Uitdel. of anderszins van Uitdel. van de dienst of Uitdel.  
dat alhier na re. aangevonden spijningen, tot dus verre aan de administratie slechts  
gelekt is, een Uitdel. in handen te bekomen en zulke van per daggeld van  
twee Gulden, sijn moegt heen en terug en m<sup>o</sup>ssie de spijning gedurende zijn  
re. te Uitdel.

dat naar Uitdel. geschieden is, om te trachten, aldaar een Uitdel. met leerling en  
een leerling of assistent van den genoemden Uitdel. te bekomen en dat  
het resultaat met een Uitdel. gelegenheid, wordt te gemet gezien  
dat alhier een Uitdel. den by, de Uitdel. by een Uitdel. gelegenheid  
zullen worden.

wegens het Uitdel. van de Uitdel. by de Uitdel. manchaafsees en Uitdel.  
dat het alhier gebruikelijk is, by Uitdel. van Uitdel. aan ambtenaren, van het  
bedrag van het Uitdel. te laten geven, waarbij twee personen zich  
intusschen, van het Uitdel. of welk gedette, ook daaraan, dat van  
verhoft, van de Uitdel. blijft, al zijn schuld te zullen opmaken en  
voltooien.

De Administrateur financien  
Gorsira

Deen Heer  
Gezaghebber van Uitdel.



Uitdragen den 28 Juny 1860.

N<sup>o</sup> 33/23

Putacar, den 20 Juny 1860

Accuserende de notaris van Mollat, missen N<sup>o</sup> 158,  
de dater N<sup>o</sup> 33/23, 34/24, en der 25 zakken cochunille by N<sup>o</sup> 34/24 vermeld, per  
de park Minerva Schipper M. Senier, heeft de administratie van Financ.  
van de eer Mollat, te informeren dat drie der bedoelde zakken gemerk **SAM** niet  
lyke ken tekenen dragen van waarschijnlijk nat te zijn geweest, zodat wellicht  
de cochunille daarin, gevatiseerd zal kunnen zijn, en dat aan Schipper Senier  
laet van aanwysing is gedaan.

De park van de cochunille zal in de eerste constant op de gebruikte,  
lyke wijze geannoneerd en by aankleding tegen twee Guldens of meer per lb  
aan den ondeeligsten inschryver afgegaan worden, terwijl de administratie  
zich reserveert Mollat, tot informatie van belang hebbenden, nadere mede-  
deeling te doen van de berinding der Cochunille van de bovengemelde drie zak-  
ken.

De Administrateur van Financien  
Gorsma

Den Heere  
Gezaghebber van Anuba



Uitslagen den 23 Juny 1860.

N<sup>o</sup> 165/24

Uitslag den 21 Juny 1860

In verband met de voorged. sch. van den 12 dezer N<sup>o</sup> 155/18 heeft de administratie van financiën de xcc. tot informatie van belang heb-  
benden kennis te geven dat de ruiterzakken overhienille in die missie bedeld, heden  
an de korpuss zijn afgeleverd in by naauwkeurige verging alhier hebben ingekomen  
48 1/2 tt en stede van 552 tt zoo als in Uitslag missie van den 1 dezer N<sup>o</sup> 30/20  
is vermeld.

1 zak gemerkt C	50 tt
1 „ „ „ C	49 „
1 „ „ „ C	49 1/2 „
1 „ „ „ C	49 1/2 „
1 „ „ „ C	50 „
1 „ „ „ C	50 „
1 „ „ „ C	50 „
1 „ „ „ C	49 1/2 „
1 „ „ „ 30 1/2	39 1/2 tt
	51 „
Totaal	448 1/2 tt

Het geldwaarde van 448.55 berekend volgens voorgemelde missie N<sup>o</sup> 2.10  
het tt en betaalbaar den 12 September s. k. zoo als gebruikelijk is, die maanden  
Daar het verschil by nauwkeurige verging overvloedig en behoorlijk op 103 1/2 tt zeer  
aanmerkelijk is, zal de administratie verplicht ten aanzien by belang hebben,  
den te informeren, of zij wellicht geen vergoeding gehad hebben met de aangege-  
vene hoeveelheid van 552 tt, wantende waarschijnlijk zijn 152 tt op grond dat  
een der zakken het gemiddelde van de 552 tt lijken te wegen.

De Heere  
Geyz. h. van Anla

De Administratie van financiën  
Gorsma



Ontvangen den 23 Juny 1860.

N: 169/25

Postaar den 21 Juny 1860

Mit de Neder: schooner Anna Elizabeth Lyden, al-  
hier aangekomen, volgens mededeling van den heer Gezaghebber van Pamaite  
hier mis: sijn van den 18 daz. N: 165/75 hierna toe afgezonden zijnde, om van drie in  
vier maanden op Suva, werkzaam te kunnen worden geplaatst  
de metzelaar Meba Sebel Rina met zijn zoon Sander Olise.  
Peth Gole om hem te behulpsaam te zijn  
timmermeester Charles Piana Gole  
heeft de administratie van Financien, in verband met de mis: sijn van den 20 daz.  
N: 166/22, de in Virel Col. daaraan mededeling te doen in terens kennis te geven  
dat de gemende slande slaven en den timmerman by gemeld schippen behield,  
met een eerste gelegenheid daartoe geschiedt, naar Suva zullen vertrekken, zyn.  
de den den heer Kapiteel als consignataris van de bark Minerva, te kunnen g.  
gion, om deze sijn geme: passag, aan hem te kunnen rukken. —

De Administrateur van Financien

Gorsua

Den Heer  
Gezaghebber van Suva



1875

11

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint horizontal lines and numerous small, dark, irregular spots (foxing or dirt) scattered across the surface. There is no text or other markings on the page.

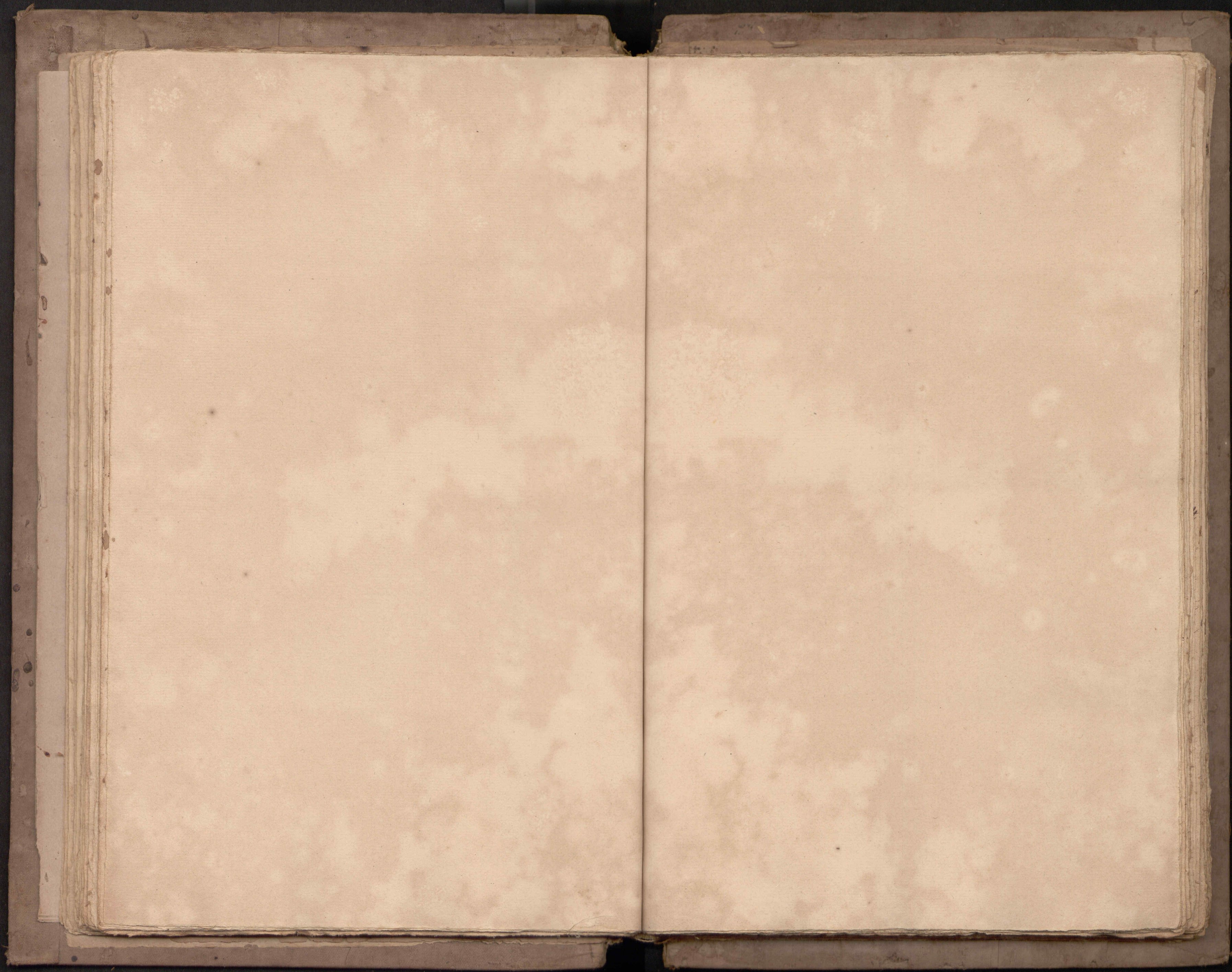
1844

1870

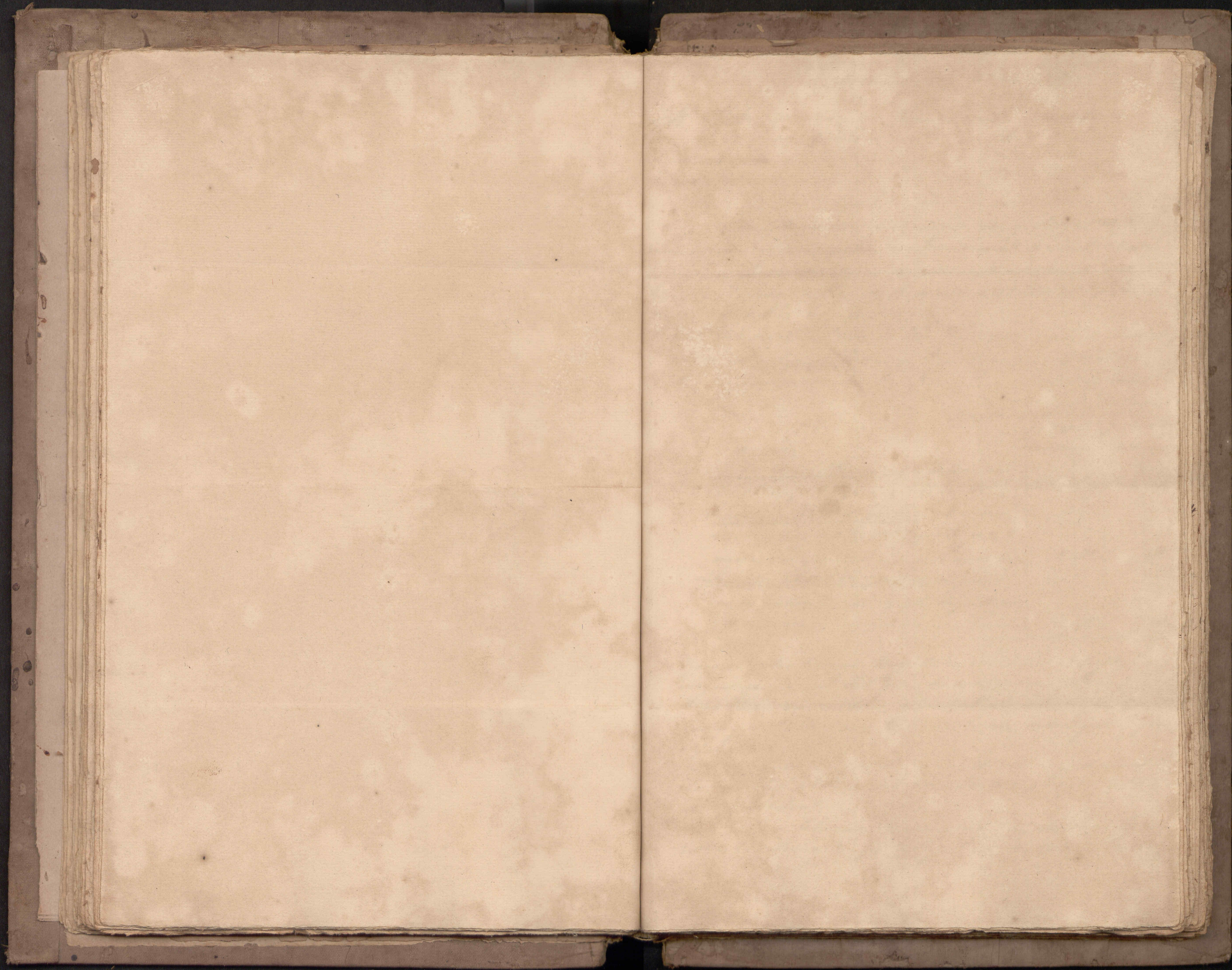














N<sup>o</sup> 171/26.

Antwerpen den 23 Juny 1860.

Curacao den 22 Juny 1860

Terz komende op de misfijne van gisteren 1860/65  
ingens de landesflaen, welke voor de dienst te Antuba gade,  
signeerd en zoo als daerby is vermeld met een eerste gelagen  
heig vertrukken, welke, heeft de administratie van Guianen  
de in Middel te informen:

1<sup>o</sup> dat met voorhemis van de Heer Gouverneur van de bedachten  
slaves, de volgende beaange, zijn toegekeend betaalbaar  
te Antuba.

te Antuba.

aan Stebé Pabé Regna (Metataar oud  
op het dezer 48 jaar 3 10 maanden.)

" Caroline Juana Gaclae (stemmer,  
mankeerling oud op het dezer 16 jaar 3  
een maand)

" Leander Elisabeth Gaclae (assistent  
van de metelaar, oud op het dezer 10 jaar  
8 11 maanden)

Rantsoen aangeld per week	Extra beloof per week
1. 47 1/2	20
1. 22	10
1. 75	10.

Zijnde de extra belangen, toegestaan, van schadeloosstelling  
ingens gemis van het gene de eerstgenoemde als mensch,  
maar boven zijn rantsoen, gemist en als een te gemaekt,  
koning aan allen van het verlaten van hunne geboorteplaats  
en familie.

2<sup>o</sup> dat de rantsoengelden, der genoemde slaves, gedurende  
hun verblijf te Curacao van af den 21 dezer, alhier zullen  
worden uitbetaald

3<sup>o</sup> dat volgens bekenne kennisgeving van de Heer Grieg  
hebben van Bonaire per misfijne van de 18 dezer 1860/75

de



Deelst aan de heeren jongen volgens het beveling van de  
heeren van de Christenheit van de vrees van  
van predikanten, door J. J. Knapen betand.

Entwungen am 28 Juny 1860  
per d. Sch. bark Lincolns Fähr  
J. S. Odum -

8<sup>2</sup> 12/6/24

Putzlar den 25 Juny 1860

Als gevolg der missiven van den 20, 21 & 22 dezer N:o 6622,  
169/25 & 171/26 heeft de administratie dezel ter kennis van Uw Ed: te brengen:  
— dat op indien hier de bark Conobia gerood door Daniel Oduker, naar An-  
sra zullen intrekken de natienomine verscheiden, om aldaar van het Graver.  
niment werkzaam te zijn. — te weten:  
Cornelis Carolus Beslik (als persoon), timmerman  
Stefa Sebel Reyna (lands slaaf), metzelaar  
Carolus Juana Goeloe (lands slaaf), timmermansleerling  
Sander Elisabeth Goeloe (lands slaaf), assistent vanden metzelaar  
— dat aan Cornelis Carolus Beslik, om zich van enige benodigdheden te  
verzien, een wonschot van vier en twintig Gulden alhier is verstrekt,  
om te worden geteetituend aan de kas van Ansbra by tenuysen van  
vier Gulden per week.  
— dat het rantoungeld van de drie lands slaaven vermeld by missive N:o  
171/26 uitbetaald is tot zaterdag den 30 dezer.  
— dat de metzelaar Stefa alhier verzien is van de volgende gereedschappen,  
ten einde by zijne aankomst te Ansbra werkzaam te zijn. — als  
Een prutten  
Een spijthood  
Een hamer  
Twee troffels &  
Een kleine troffel  
— dat aan Schipper Oduker is toegestaan van passage der vier verscheiden  
eene som van twintig Gulden, zynde vijf Gulden van ieder, betaal,  
baar uit de kas ten inrent. —

Den Hout  
Gezaghebber van Amboina



dat de substitutie van het grooten meschot ~~van~~ den den timmerman  
gebruikt zal worden, onder de ontbindingen ter rekening met Curac  
dat het daggeld van dien timmerman gerekend wordt, in tegengestelde van  
met den dag, na het meschepen alhier, tot des zelfs bepaald op mon.  
gen, armoel, en alzo den 27 dezer.

De Administrateur van Financien

Gorsura

Uitsagen den 28 Juny 1860  
in de Ned. hof van Curac.  
Schepfen J. P. O. de Vries.

N<sup>o</sup> 111/28

Curac den 26 Juny 1860

Als vervolg der missive van den 20. dezer N<sup>o</sup> 107/28  
heeft de administratie van Financien de eer Uw Ed. tot informatie van  
belanghebbenden mede te deelen dat de daarbij bedoelde 25 zakken Roche.  
nille van particulieren metende volgens opgave gezamenlyk, in handen  
van m. 1250 tt, by inschrijving op Cheden aan de sondeelste inschryvers  
de heer G. J. A. de Lima & Co. zijn afgestaan tegen f 2.00 per tt.  
bynde de aanbiedingen van dat artikel geweest, als volgt, tegen f 1.60,  
f 1.75, f 1.80, f 1.82, f 1.98 & f 2.00.

By de aflevering zal de administratie Uw Ed. bekend  
stellen met het gewigt, welk by naaming alhier zal worden bekend,  
en by overhorte aanmerking jegens de drie zakken vermeld by boven.  
vermelde missive N<sup>o</sup> 28, ook den uitslag daarvan afgeven.

De Administrateur van Financien

Gorsura

Om Hren  
Gezaghebber van Aruba



Ortsangem den 28<sup>ten</sup> Juny 1860  
in de steds. hark Tenobla.  
Schippen de V. Oelaba -

N<sup>o</sup> 173/29

Curacao den 26 Juny 1860

De timmerman Cornelis Carolus Beslik genood  
by missie rangieren N<sup>o</sup> 176/24 heeft alhier verzocht om by verkenning  
de gelegenheden, naar gelang zulke van hem mogelijk zal zijn, een pr.  
dette van zijn makelaar te Anuba, in de kas aldaar te mogen staten, om op  
Curacao van zijne rekening uitgekeerd te worden, aan den gene die hy zal aan-  
wijzen.

By het Gouvernement hiertegen geen bezwaar bestaande in het  
verzoek alzo tegevaan zynde, heeft de administratie de ver. Altheld. be.  
beefdelijk uitteverordigen, by intrekking van eenig bedrag, aan de admi.  
nistratie daarvan kennis te geven met vermelding aan wien de uitkeer-  
sing alhier moet plaats hebben.

De Administrateur van Financien

Gersma

Der Heere  
Gezaghebber van Anuba



Uitwaggen den 28 Juny 1860  
van de v.d. bark Lumbia.  
Schiffen S. Oude -

N<sup>o</sup> 179/30

Uitwaggen den 26 Juny 1860

De Schiffen Oude van de bark Lumbia, welk aanteng  
volgens kennisgeving van missie van den 25 Juny 1860 op heden, naar Anaba,  
zouden vertrekken, de reis tot indigen uitgesteld hebbende, om zoo veel doenlijk van de  
gelegenheid gebruik te maken de verzending te bespreken van de rangen laag de  
kenndig heden tot separatie der Gezaghebbers proring, heeft de administratie  
de v.d. Oude, daarvan mededeeling te doen.

Op zal gezegd worden om verzenden te kunnen worden, alle de schepen, zoo  
wel van de v.d. planken als het aanteng, inladen kan, en prout de schepen. - wat  
de duun hengsels betreft heeft de administratie heten gedacht, in de monderstat.  
ling, dat daaraan geene dubbele behoefte bestaan zal, om prout van Oude  
te kunnen, van welke afmetingen de schepen moeten zijn ten einde prout kunnen  
het prouten van de schepen die wellicht te lang, of te kort zullen uitvallen.

By andere aanlagen zal de administratie verplichten, tot voor  
komme van vergissing of van vertraging in de afschepping, of de aanlagen daar  
waar zulke dienstig kan zijn, melding te maken van de prout. Stukken de prout  
ten der kenndig de houten, afmetingen etc.

De Administrateur van Financien

Gorsma

Den Heere  
Gezaghebber van Anaba



*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side. The text appears to be organized into several lines across the upper and middle portions of the page.]*

*[A single line of cursive handwriting, possibly a signature or a closing phrase, enclosed within a faint oval or loop.]*

*[Faint, illegible handwriting at the bottom of the left page, possibly a date or a reference.]*

*[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side. The text is spread across the upper and middle portions of the page.]*

*[A single line of cursive handwriting, possibly a signature or a closing phrase, enclosed within a faint oval or loop.]*

*[Faint, illegible handwriting at the bottom of the right page, possibly a date or a reference.]*



















Vertrags den 28 Juny 1860  
für d. Ned. bank Linsden, Sch.  
Leiden -

N<sup>o</sup> 100/31

Amsterdam den 24 Juny 1860

Dijge geleidt aan Urell d. de factuur van artikelen  
welke men konstatig dezerz fische missie van g. t. d. N<sup>o</sup> 100/30 van Linsden  
vercheft inden Jan de Ned. bank Linsden schipper J. B. C. de Linsden.  
Nacht 11.15 betraakt aan te Linsden.

De Administrateur van Financien  
Gorsma

Den Heere  
Gezaghebber van Linsden



N<sup>o</sup> 182/32.

Ontvangen 7 delft 1860 per  
de Schuur. -  
Curator den 2<sup>o</sup> Delft 1860

En verband met de mijfse van den 26 Dinsdag  
D. L. D. 177/28 heeft de administratie van financien de eer ter kennis van  
Uw Ede. te brengen:

— dat de, volgens die mijfse, aan de Heeren G. A. B. de Lima & Co. verkocht,  
te 25 Lakken Cochenille van partikulieren, sedert afgeleverd en bij naauw,  
opgezakt hier bevonden zijn onthouden. — als.

8 raktien gemerkt H. M.	389	to	in	stade	van	390	to
8 - ditto	—	G	328	—	—	—	340
6 - ditto	—	J. B. M.	368	—	—	—	380
3 - ditto	—	P. P.	139	—	—	—	140
25 Lakken	—	—	1224	to	in	stade	van 1250 to

zo als bij Uw Ede. mijfse in dato 16 Dinsdag D. L.  
D. 34/24 vermeld is. —

— dat er bij de aflevering der gemelde Cochenille, geen aanmerking door de Re-  
gers is gemaakt op de drie raktien waarvan ook bij de bovengeregte mijfse  
in bij die van den 20 Dinsdag D. L. D. 167/23. —

— dat het geldwaardig bedrag van de afgeleverde Cochenille ƒ 2.09 per to  
uitmakende een som van ƒ 2558.16 betaalbaar is den 26 September c. k.  
rijnde als gebruikelijk 3 maanden na den verkoopdag.

De Administrateur van Financien,

Gorsma

Den Heere  
Beraaghebber van Surina. —



N<sup>o</sup> 188/33.

Ontvangen den 6<sup>ten</sup> July 1860  
atid. banket Minerva  
Curaçao den 6<sup>ten</sup> July 1860

De Administratie van Financien heeft de eer te er.  
kennen de ontvangst van Uwwereld mispriejs dd. 25, 29, 30 Juli 22  
en 2 degen N<sup>o</sup> 36/25, 37/26, 38/27 & 39/28. en brengt ter Minerva kennis  
— dat per de steent. bank Minerva, schippen M. Senior, verstuft  
wordt de artikel 1, vermeld op de bygaande factuur.  
— dat voor vracht der bedoelde artikelen is toegestaan, een  
som van f 24.22 te uweent betaalbaar  
— dat de ontbrekende duimhangels met een nader gelegenheid  
zullen volgen.  
— dat het vermelden op de laatste factuur van 28 is thers van  
35 gleunig een schryfffout is.  
— dat de administratie zich volkomen vereenigt met uwe beschou-  
wing wegens het verstrekte voorschot aan de brigadier, ook  
met betrekking tot de alhier gedaane voorschotten, aan de laatste  
vertrakkensmarschhausjes. Uwwereld kan informeren, dat  
welke onder eenige bijstelling geschied is eenigz altes an  
dat de verrekking naarna heeft plaats gehad an hem in  
hunne instrusting behulpzaam te zyn.  
— dat de reeve, zakeken Cokenille van de widd. M. Eentz vermet  
in de misprie 2828 alhier ontvangen, en heder, te verhoop als  
gebruikelijk geannoneerd zyn.

De Administrateur v. financien  
Gersma

Den Heere  
Graaghebber van Andes.



Ontvangen den 19 Aug 1860  
van de heer H. H. H.

N<sup>o</sup> 197/34

Utrecht den 10 July 1860

It is inplaatse van belang hebbende, heeft de administratie van Financiën de eer te deelen dat voor de jaren zekker, en de  
niet beoogde bij degenzede mispore van den 18<sup>ten</sup> 1860 geen aanbidding  
is gedaan, in dat de verkoop plaats van, voor een paar weken, op nieuw zal worden  
geannuncieerd.

De Administratie van Financiën  
Gorsma

De H. H. H.  
Gz. H. H. H.



Ontoangen den 9 July 1860. per  
Postbus Almere

N<sup>o</sup> 200/35

Curacao, den 13 July 1860

Op die notenvereeniging volgens de zijdsche missie, in dato  
31 Mei d.g. N<sup>o</sup> 142/16, naar Aruba, betreffende malichan fees, blykens een op  
heden tot administratie, intrangere Gouvernement, aanschrijving van den 12 dezer  
N<sup>o</sup> 423/242, schulden by de Militaire administratie, nagelaten hebbende.

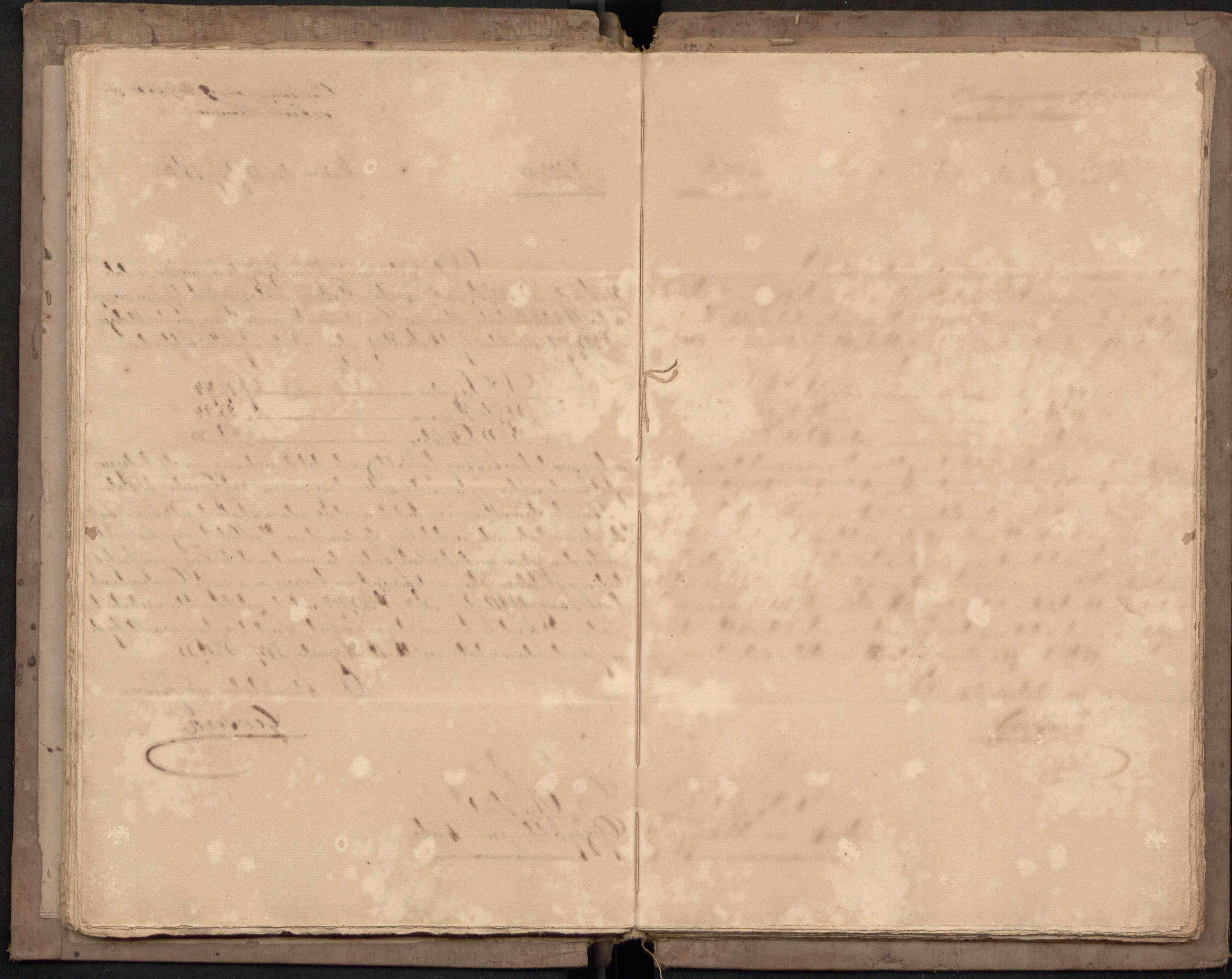
te weten  
S. Lazarus \_\_\_\_\_ f 19.44  
W. H. Weyman \_\_\_\_\_ " 23.24  
R. W. Oetich \_\_\_\_\_ " 6.30

in by gemelde beschikking bepaald zynde dat de voldening van die bedragen  
zal plaats hebben by maandelijksche termijnen van vier Guldens te betalen  
of een tractement en alhier met de militaire administratie te betalen, heeft  
de administratie onder mededeeling daarvan de eer Voord. te verzeken wel te  
willen doen volgen van de vervolgende betaling ten aanzien in de betaling succesvolijk  
te doen als intrangsten van rekening van Curacao om ingevolge Gouvernements  
beschikking dd 12 July 1860 N<sup>o</sup> 423/242 met de militaire administratie te  
worden bekend, in rege als voegen geschied is met de betaling vermeld by de  
missie der administratie van den 13 Augustus 1854 N<sup>o</sup> 200/35.

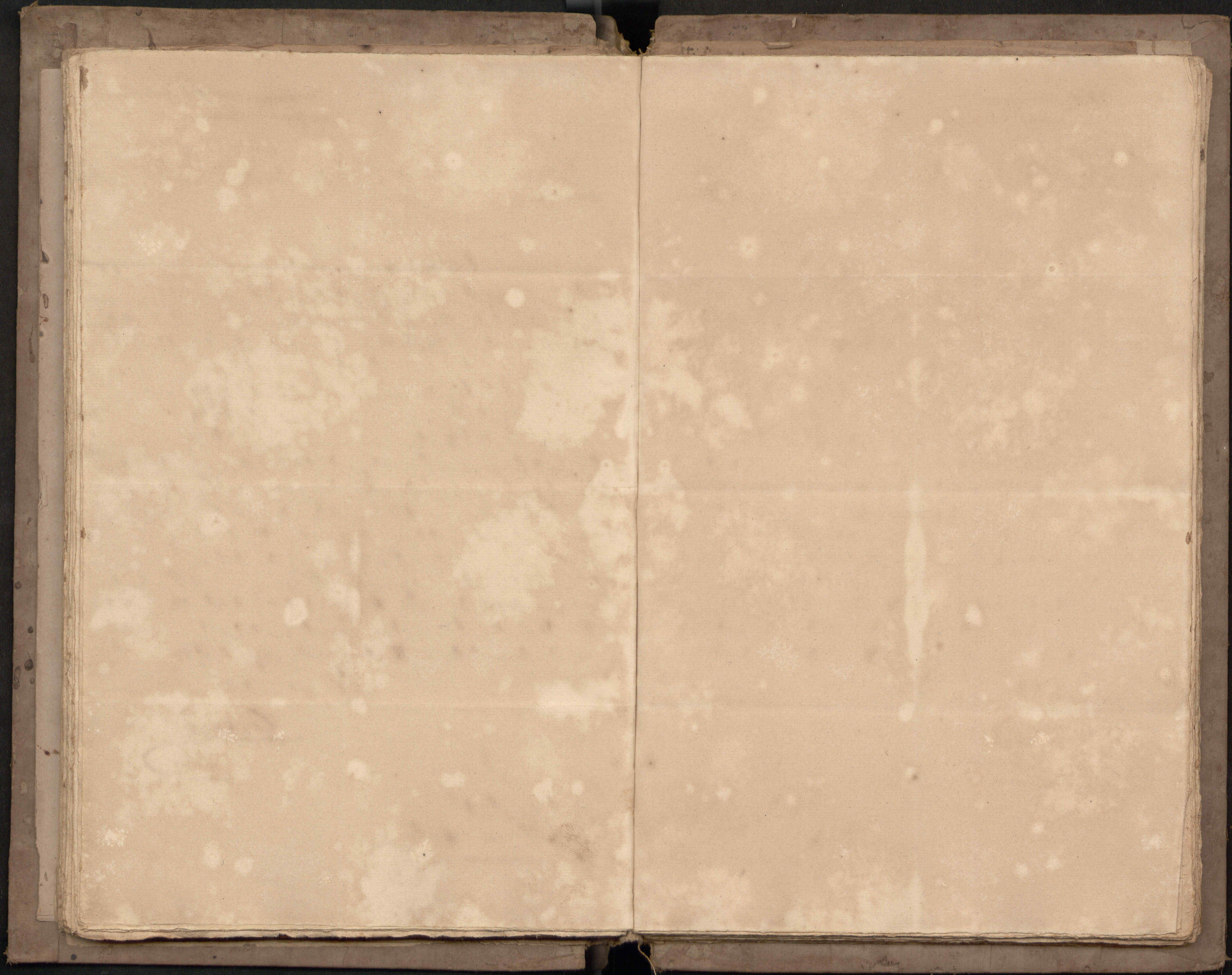
De Administratie van Financien  
Gersma

Den Heer  
Gegazhebber van Aruba

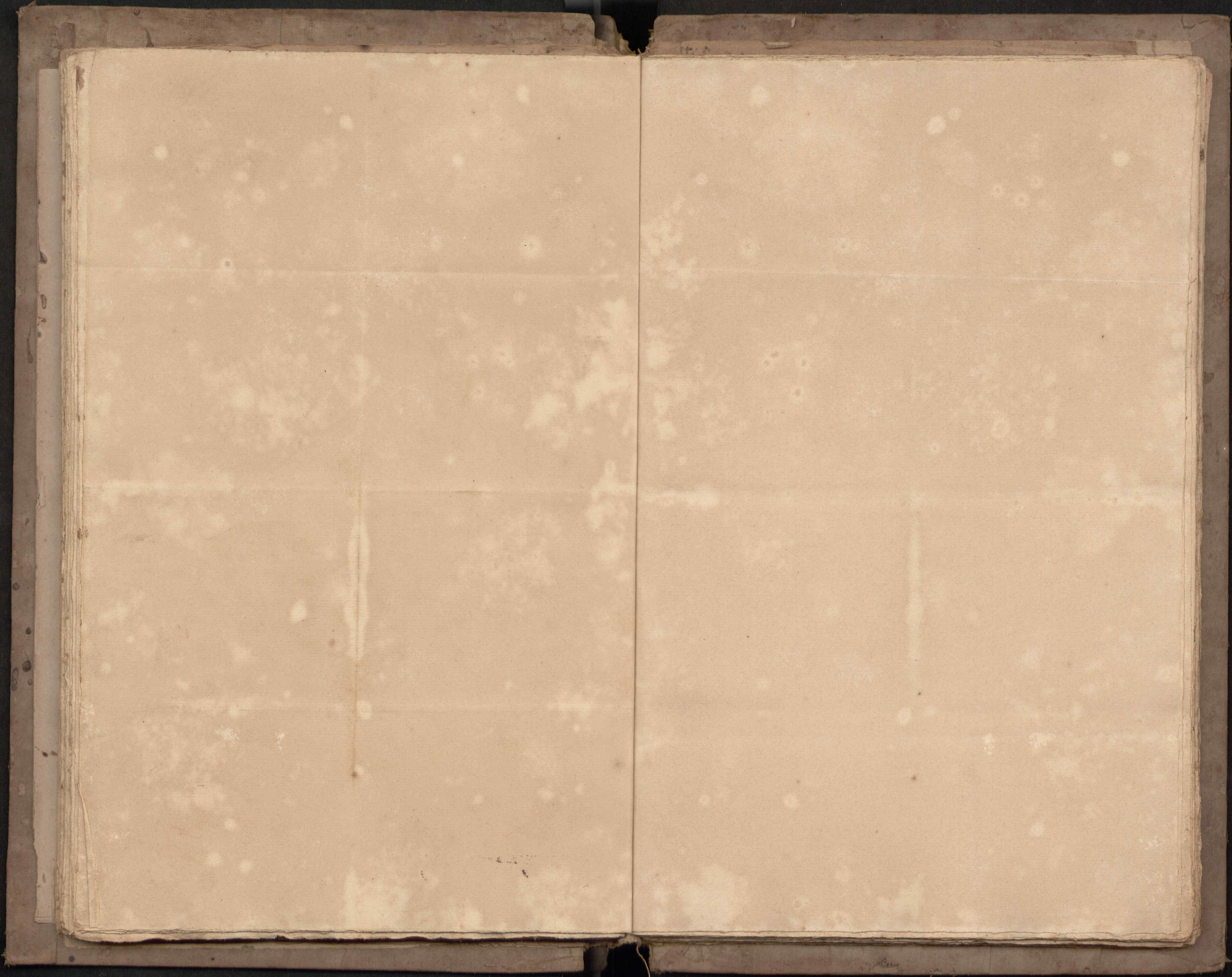




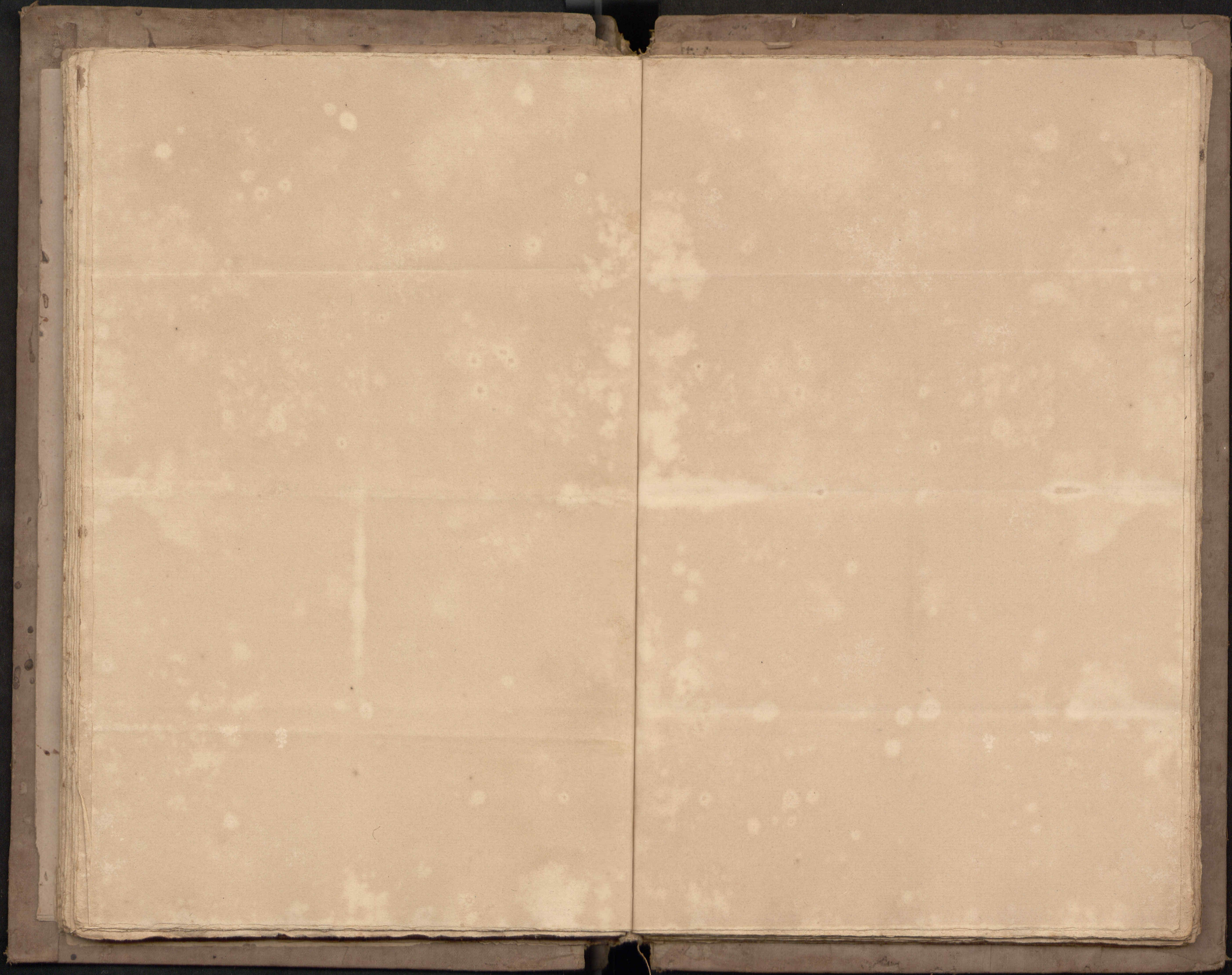


















N: 201/36.

Curacao den 17<sup>en</sup> July 1860.

Ontvangen den 19 July 1860.  
den desed. bank almeens

Opkomende de ontvanger van Uvel Ed. meijer van Sto 121  
door N: 41/29 en 42/30. heeft de Administratie van Financiën de eer in ant-  
woord op den onder N: 30 Uvel Ed. te informeren.

— dat van de betaling der belasting van een slaaf van 1860 ter somma van  
ƒ 2. — door den heer Peter Lampe te Aruba, van rekening van Curacao.  
de vereischte aantekening alhier is gehouden en opzettel als in het belas-  
tingregister bij den heer Nicolaas Ontvanger te Curacao daarvoor inlast  
is;

— dat de bedoelde slaaf met name William Edmond, geboren 5 February  
1848, zoon van Heerdimetta, van de controle alhier is afgevoerd om in  
den van Aruba, volgens verzoek, opgenomen te worden in den Uvel de  
belasting van af 1861 te voldoen van rekening van Aruba.

De Administratie van Financiën,

Gorsua

Den Heer  
Geraghebber van Aruba!



N<sup>o</sup> 203/34

Curaçao den 17<sup>en</sup> July 1860.

Verkooping den 19 July 1860  
van outbrekellinuren

Den gevolge der missive van den 10<sup>en</sup> door N<sup>o</sup> 197/34 heeft  
de Administratie van Financiën de de Cleverheid te infreemen, dat er op bid-  
de/inschrijving slechts één aanbidding is gedaan door de Heer D. Horan & Co  
voor de Staatelyk alhier ontwaagden overhandene Zeven/2apten Cochinelle  
van particulieren, en dat wel voor den geringen prijs van \$1.75 per lb; welk  
aantbod met het oog op de ooregen bevestiging heb missive van den 20<sup>en</sup> Jan. d.j.  
N<sup>o</sup> 167/23 om den ~~aan~~ outkoop met oer ontkenen dan tegen \$2. - af te staan,  
van de hand is gegeven. —

De Administrateur van Financiën,

Gorsma

De Heer  
Geraghtelien van Aruba.



N: 214/58.

Caracas den 17.<sup>de</sup> July 1860.

Entrang van 17 July 1860,  
in de 18. boek d'Almanac

De Administratie van Financiën heeft de eer Uweren  
te informeren, dat, ingevolge Gouvernements Beschikking van Deden N: 35/281,  
het trackement over de maanden Junij en July d. j. om den heer N. S. Kuis-  
pij, Predikant ten Alvent zek. thans alhier bevindende, ter somme van  
ƒ 400. alhier voor rekening van Straba is aanschafte, en dat om Lyn Nel-  
Perwaarde op assignaten mede voor rekening van Straba in de koloniale kas  
over de gemelde maanden entrang is de som van ƒ 90. — als:  
voor 10% Rooking wegens pensioenen ƒ 40. —  
„ delegatie van ƒ 25. — maanden — 50. —  
ƒ 90. —

Hoort de som van ƒ 50. — voor delegatie van Junij en July d. j.  
zoor als voingemeld is, alhier is entrang, dan Uwer Edelzich, met overkennis  
van den heer Gouverneur voor gemachtigd houden, om op de drie maandelijksche  
Lijsten van delegatie van N. S. Kuipij, te Alvent ook daarom melding te  
maken, ten einde het afgeven om afzonderlyk te brengen de Caracas en te Leuba  
te overnemen. —

De Administrateur van Financiën,

Gorsma

Den Heer  
Geragheiter van Straba.



Curacao den 18<sup>de</sup> July 1860.

N<sup>o</sup> 205/39

Ontvangen den 19 July 1860. per  
schip elsinora

De Heer L. Horan of, ingekoop van den aankoop  
der Zeev. zakken Cochenille van particulieren te Antiba tegen \$1.75 per lb.  
volgens missien in dato 17. daze N<sup>o</sup> 205/37, heide daarvoor aangeboden heide  
de som van \$2.00. per lb. en deze aanbidding om het tegengestelde sammenvoeg  
vindende, heeft de Administratie met toestemming van den Heer Gouverneur, ten  
einde de cochenille niet langer overkocht te worden, de voingemelde overreel-  
heid tegen gemelden prijs aan N<sup>o</sup> 205/37 afgegaan.  
Wolledal zal de Administratie geplegen Bureau medede-  
ling te doen aan belanghebbende.

De Administrateur van Financiën,

Gorsma

Den Heer  
Goragheiter van Antiba.



1840

1840

1840

1840

1840

1840

1840

1840

1840

1840

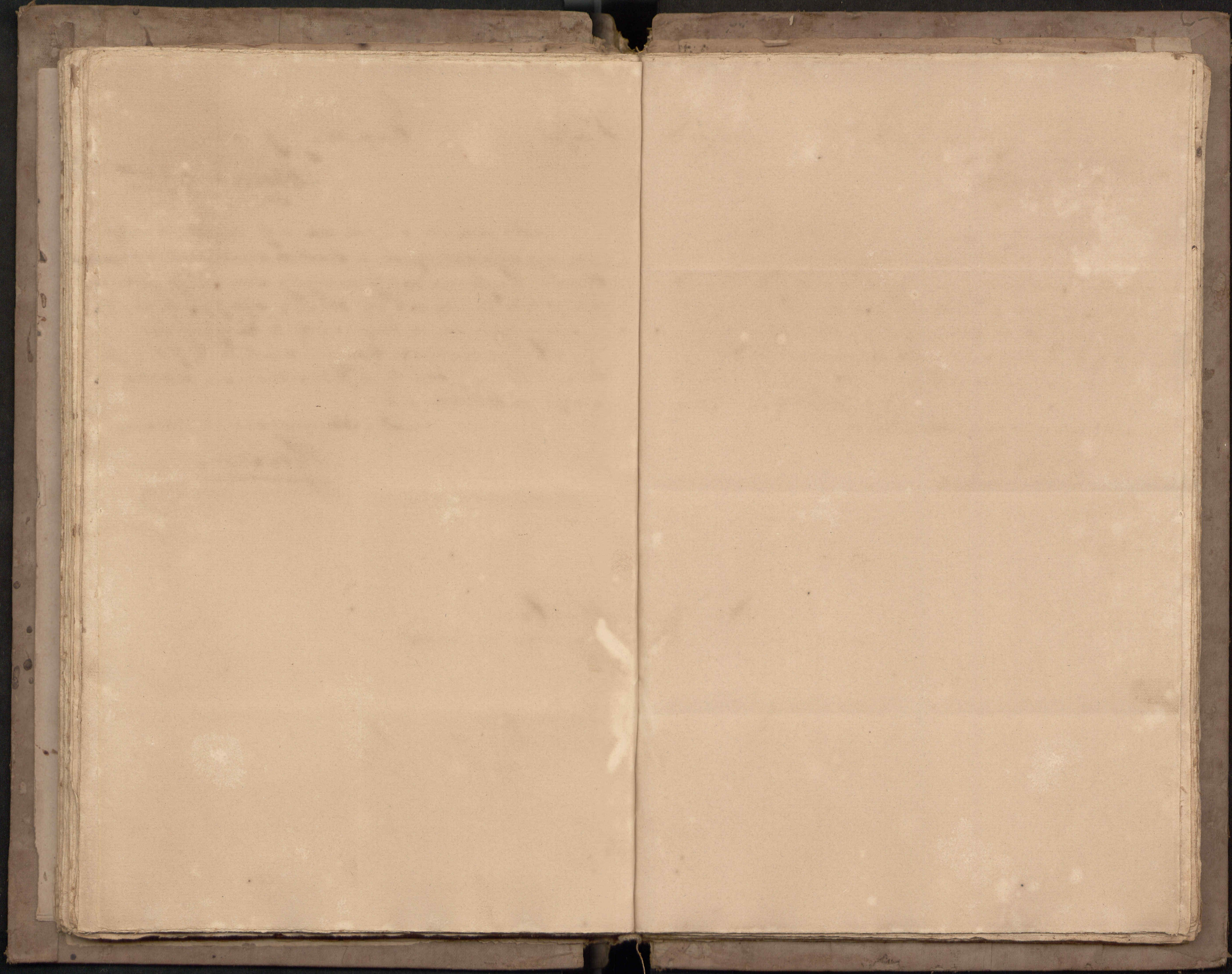
1840

1840

1840

1840

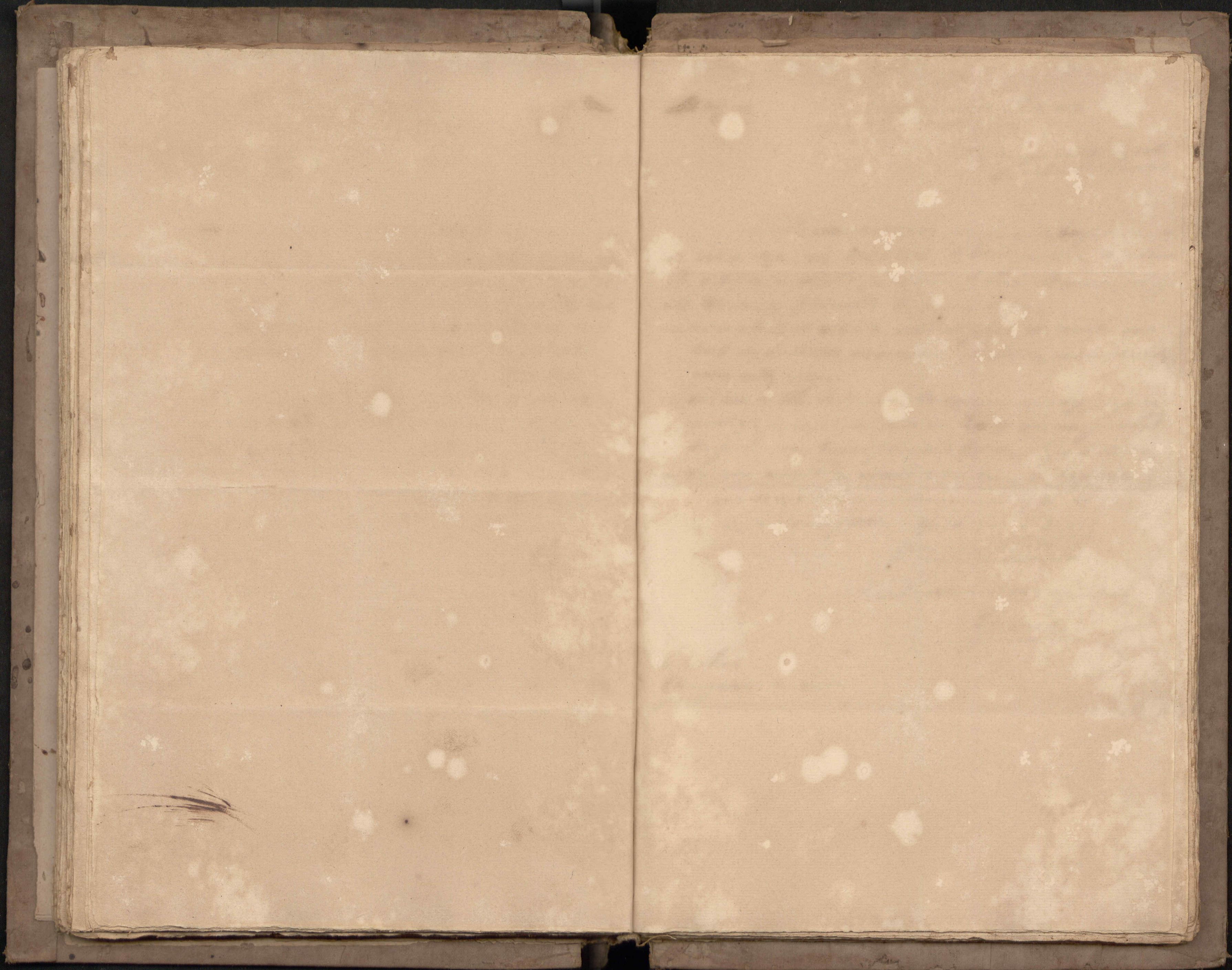














N<sup>o</sup> 207/41

Curaçao d. 18 July 1840

Ontvangen d. 19 July 1840  
van de bank elminera

De Administratie van Financien heeft de eer, ons  
den gelieve degen, aan Mevrouw te doen geworde, de factuur  
van artikelen verschaft per de steent. bank elminera, schipper  
M<sup>r</sup>. Senior, is Mevrouw te kennen te geven,

— dat de onbekende artikelen, welke niet geluk aan eenige aan  
bord van de Mevrouw als antersins, met <sup>een</sup> kennis verschaft word,   
nader eult, volgen.

— dat door de Heer Koloniale, Ontvanger met de gelegenheid  
wordt overgemaakt, de subsidie van de kas aangemaakt  
ten somme van, twaalf honderd Guilder, is frank sta ble,

— dat voor vracht te, nuvent betaalbaar, is toegestaan  
van de artikelen ————— f 25 44

" " som v f 1200 — 1/4 % — " 3 —

Tant ————— f 28 44

De Administratie van Financien  
Gorsua

De Heer  
Geraghebber van Ambte.



N<sup>o</sup> 220/42

Verzoeken 25 July 1860,  
in het officieel  
cetera.

Surabaya den 25 July 1860

De Administratie van Financien heeft de el. tekenen.  
van de intransit van Pluilld. misporen, dat 18 & 20 degen. N<sup>o</sup> 43/21 & 44/32, in  
bringt te weten kennis.

— met dankbetuiging van de tegending van den Staat van ingevallen meta.  
ten, in het register van concessien tot uitbreiden, dat die peranderin.  
gen, en de bermden, met de aantekeningen, te administratie, meldt  
op het register van Pluilld. intransit, met misporen, van den 19 October  
1859 N<sup>o</sup> 96/64

— dat hierby, ingetoten, medegaan de mogelijke termijn, regels, ad drie gulden  
— dat volgens informatie, te koloniale secretaris, Pluilld. misporen, tegen de per.  
jaande, facten, van 1856, met intransit, is in behandeld, zal worden, of de te  
Surabaya, gebruikelijke wijze, gezamenlijk, met de mogelijke, afschrijving, van  
facten, welke al hier, minnend, aan zijn, moeten, blijven. — en een, per, mis.  
zigt, in duidelykheid, te bermdeling, der afschrijving, te geven, zal het, met  
indien, zijn, dat, een, als, juist, te Surabaya, plaats, vindt, dan, een  
specifiek, lijst, van de, ingezonden, sluitende, met het, bedrag, der, afschrijving,  
te Surabaya, met, melding, der, redenen, waarom, de, inrdding, niet, heeft  
kunnen, plaats, vinden.

De Administratie van Financien  
Gorsura

Den Heer  
Geg. hebben van Surabaya



Antwerpen den 24 July 1860,  
an Packellinon, Gals  
Ollseni.

N<sup>o</sup> 221/43

Curacao den 24 July 1860

Onder geleide dezis heeft de administratie van Financien  
dezel aan Mr. W. de. te doen geraden de factuur van planken, manilla touw  
en lijnen tot kleeding der landesflam te Aniba verschepst per de  
Ned. bank Minerva Schipper M. Senid, van plaats van aan, is toe,  
getaan een som van dertien Gelden betaalbaar ten uvent.

Met de brenzenelde verscheping is, volgens aantekening der  
administratie, ten volle gegeven aan de den, is gedane aanbagen.

Met lijnen tot kleeding der landesflam van Pamaire, welke  
tijdelijk te Aniba verschepst zijn, is door de administratie bij missen van  
getaan N<sup>o</sup> 221/108, van den den Gzaghelben van Pamaire ingezet en  
zal met een eerste gelegenheid na ontvangst worden vermeld.

De Administratie van Financien

Gorsma

Den Heere  
Gzaghelben van Aniba



N<sup>o</sup> 246/44

Orlazar den 21 Augustus 1860

De ontvanger wikkende van Virel & Co. missive, in dato 2. d'ys 88  
48/33 heeft de administratie van Financien de per  
— mits geleide dezes aan Virel & Co. te doen quelden de facturen van sinen tot afleiding der  
slaan van Bernaile jodelijk te sulca, verhooren, tegezegd by missive van den 24  
July P. L. 88/22/43, in waarop tenen vermeld zijn de geleedschappen, aan die slaan  
versteekt in afgegeven by missive van den 25 Juny, d. 88/46/24.

Alv. Ed. te Liermen te geven  
a dat van vracht van het linnen van schippen M. Lier is toegestaan nuffen twint,  
 tig centen betaalt na tien uvent

dat daar de heer J. A. Poerum ten beschikking, in de eerste, alhier heeft opgegeven, van een slaaf met name Stanley van van Martina geboren, in 1830, door zijn Ed. by acte van transport gedagteekend Suruba 27 Febr. 1855, van den heer Jan George Wiers gekocht, en alhier nog niet, ingeschreven, de administratie alvoren, die inschrijving, te doen plaats hebben, van Welk Ed. versocht te name, men of de genoemde slaaf van de eerste ten uunt, is afgevoerd, en zoo ja, tot wanneer de betaling van denzelfden, te Suruba, voldaan is.

De Administratiem van financiën

Gorsuch

Den Heere  
Gezaghebber van Amster



Untersuchen den 9. September  
1860 für die balt. Allinien, sehr  
allinien.

N<sup>o</sup> 257/45

Outaçar den 27 September 1860

De Administratie van Financien heeft de per te wenschen de int.  
rangst van Unie. Ed. missiven d.d. 31 Augustus 1722. en 1. d. 1723 530/34 & 51/35 inponge  
ten enen kennis. -

— dat de plaaf Orantje, volgens missie N<sup>o</sup> 50/34, in 1855, te Aruba, is verkocht, alhier  
in de Controle als het egendom van den heer P. A. Gammun, is ingeschreven in van  
zijnld. Het reuchhoudende van belasting, sedert 1856, ingevorderd zal worden. —  
— dat aanteekening, op de nota van uitstaande grondbelasting, met het Verdrag  
1860, is gemaakt van het sedes der aan van N<sup>o</sup> 13, met 1854, in de missie N<sup>o</sup> 51/35  
vermild. —

De Administrateur van Financien  
Gorsura

Om Huset  
Gyazheba, van Kula



*Handwritten text at the top left of the left page, possibly a date or header.*

*Handwritten text in the upper left section of the left page.*

*Handwritten text in the upper right section of the left page.*

*Main body of handwritten text on the left page, consisting of several lines of cursive script.*

*Handwritten signature or name at the bottom of the left page.*

*Handwritten text at the bottom of the left page, possibly a date or footer.*

*Handwritten text at the top of the right page, possibly a date or header.*

*Main body of handwritten text on the right page, consisting of several lines of cursive script.*

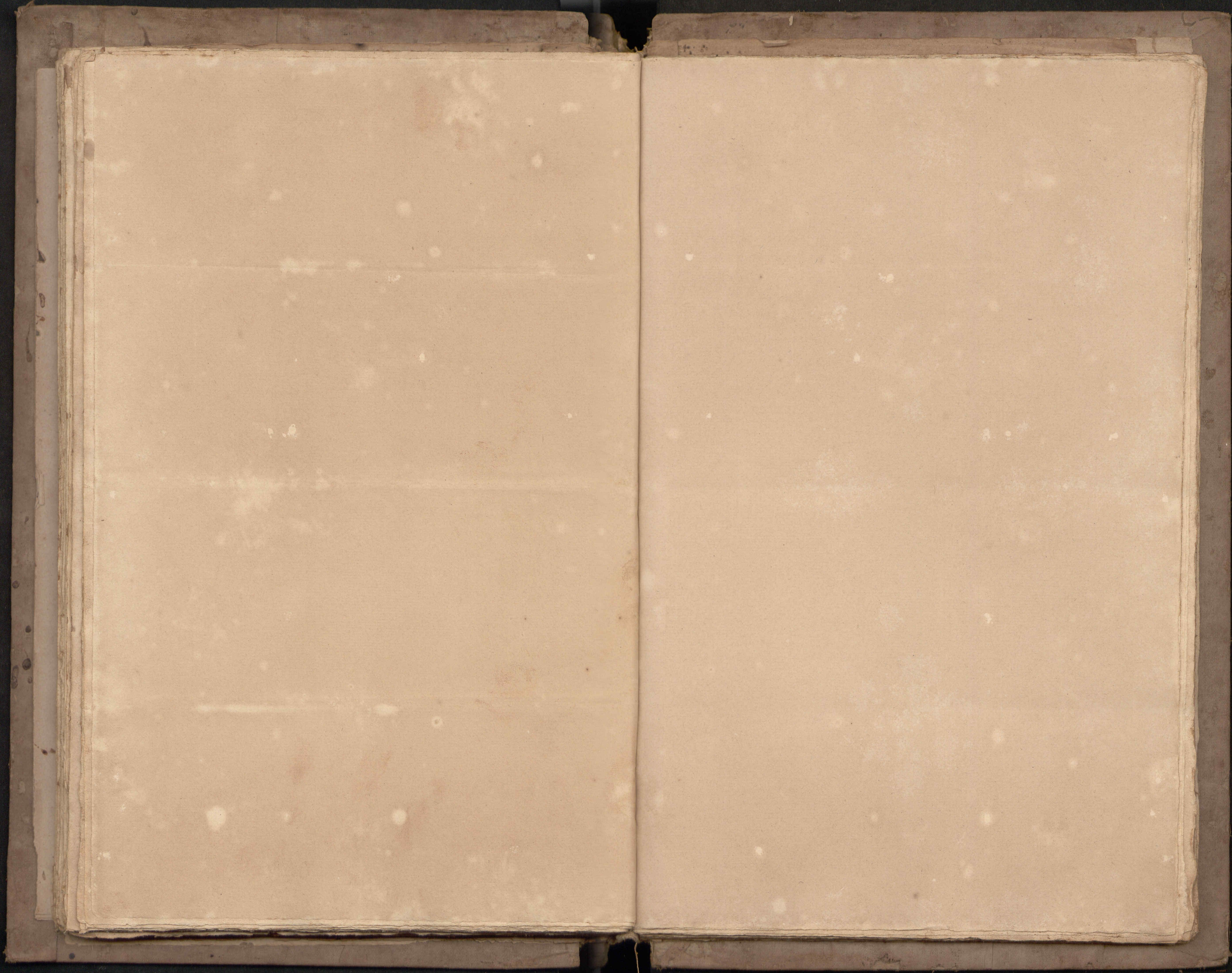
*Handwritten signature or name at the bottom of the right page.*

*Handwritten text at the bottom of the right page, possibly a date or footer.*





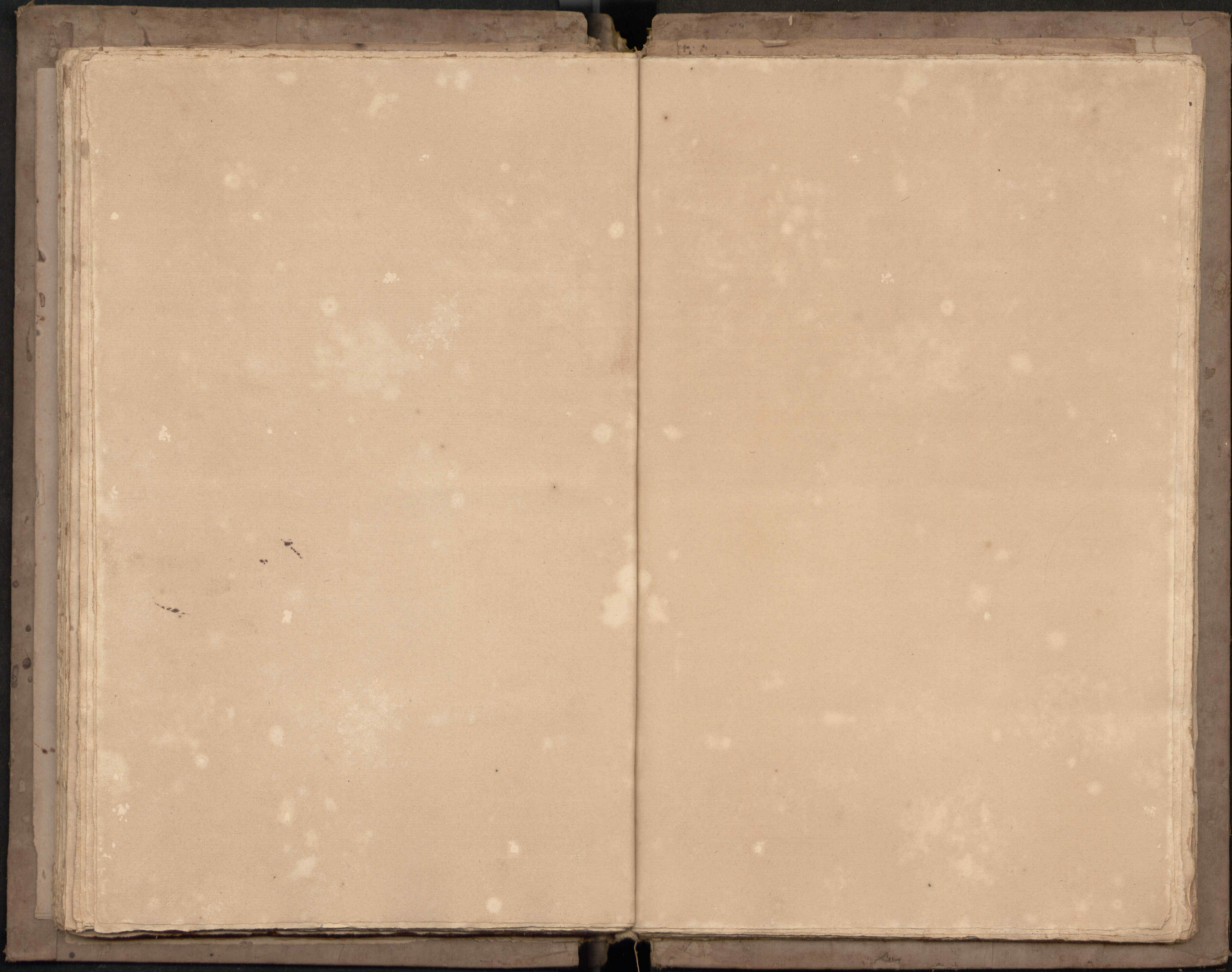














Verdragen van 9 Sept. 1860.  
In de 18de. artik. 111.

N<sup>o</sup> 258/46

Putuac, den 7 September 1860

De som van f 2153. 30 van de verkochte goud en zilveren  
dield by de goudschied schied van den 12 Juny d. 1855/56, of den 31 Augustus  
p. L. ingemiddeld zynde, heeft de administratie van financien de per Vreel Ed. te wist.  
maken dat die som volgens hierby ingestoten seque, aan Vreel Ed. wordt geremittend om  
aan belanghebbenden te worden uitgekeerd; zynde de placht van het meebrengen naar  
Aruha, van rekening van die belanghebbenden.

De Administratie financien

Gorsma

Den Heer  
Gezaghebber van Arncliffe



Ontvangen den 9. Septemb.  
1800. van de bank Minima.

N<sup>o</sup> 262/49

Amboina den 8 Septemb. 1800

Met vertrek van de Nederl. bank Minima Schipper H. de  
piet tot hier, uitgesteld zijnde, bedient de administratie zich van de gelegenheid  
aan Minima te doen geraden de staatsbank aangelegde twee banken in blanco en  
twee pullen die volgens volgende factuur.

Zijnde met gemeld raadgeving tevens ingemaakt de verzochte subsidie van  
de kas, te samen van vijftien honderd Guldens bestaande  
in bankbiljetten van ƒ 5. en ƒ 10. ————— ƒ 1000.  
" in ƒ 100. stukken ————— 500.  
Tamen ————— ƒ 1500.

Maakt betaalbaar ten current, als volgt  
van de artikelen ————— ƒ 1.50  
" subsidie  $\frac{1}{4}\%$  ————— 3.75  
————— ƒ 5.25

De Administrateur van Financiën  
Gorsira

Den Heer  
Gzaghhebber van Amboina



Ontvangen den 28 Sept 1800.  
In de Meermijn.

Quacoas d. 27 Sept 1800

N<sup>o</sup> 277/48.

De aan van P<sup>er</sup>q<sup>ue</sup> 85 voor verhoorte 448<sup>e</sup>  
ld. cochenille, bevestigd by den ydsch schryver van  
den 21 Juny d. 1800, ingeworden zynde, heeft  
de administratie van Quacoas, de aan Meermijn  
te informeren, dat des jaar, volgens hierby ingesloten  
reken van de eigenaar van de schone Meermijn,  
aan Meermijn per gemeld, schone wordt gemit.  
keerd en aan belanghebbende, te worden uitgekeerd,  
lynde de macht voor het overbrengen, naar Chalen  
voor rekening van de belanghebbende.

De Administrateur van Quacoas  
Garcia

De Heere  
Geraadte van Ambo.



Antwerpen den 25 Sept. 1860  
Heemind

N<sup>o</sup> 27/8/89

Delacat den 24 September 1860

De Administratie van Financien heeft de eer te kennen te geven,  
omgeest der missieven van den 18<sup>en</sup> 19<sup>en</sup> d'z. N<sup>o</sup> 33/36 & 54/37 in Pluridat te inspiceren  
— dat de afgezonden Rekeningen van particulieren in de courant van 1<sup>en</sup> zaterdag  
ten uitspreeke zal worden geannuncieerd —  
— dat voor den schenker Heemind, vercheft worden de artikelen, somtijds of de hier,  
by gerogde factuur. — van placht waaraan is toegestaan de som van zes en dertig  
Gulden in rijstige soorten betaald aan ten uitspreeke —  
— dat de aangelegde 1/2<sup>de</sup> 1/2<sup>de</sup> slanken in de kassen van het tegenwoordige niet  
verkeerd zijn, daaronder niet zijn kunnen veranderen —  
De Administratie van Financien

Gorsma

Den H<sup>eren</sup>  
Gzagheden van Antwerpen



Curacao den 2<sup>e</sup> October 1861

N<sup>o</sup> 282/50

De Administratie van Financien heeft de eer Uwe Ed. te in-  
formeren dat de cochenille van particulieren nuwaarts afgezonden per mijn sine van  
den 19 September P.L. N<sup>o</sup> 54/34, ten verkoop gesamencael volgens dezerzydschryf-  
ten van den 24 daarvolgende N<sup>o</sup> 24/40, bij inschrijving en bidden tegen den van-  
deligen prijs van 2.50 p. per tt aan de heeren J. & H. Jans is verkocht ge-  
worden - zullende na de levering, vonden opgegeven, de hoornelheid ponden, welke by  
naeviging alhier zal worden bevestigd.

De Administration van Financiën  
Gorin

Den Heren  
Gyngesubben van Suraba



*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Signature]*

*[Faint, illegible handwriting]*

*[Signature]*















Quacar den 3 October 1860

B<sup>2</sup> 284/51

20 zakken gemerkt J. B. C. 1009 st in stede van 1041 st

3<sup>d</sup> — — — — — J. W. — 147 — — — — — 150 — —

1 — Agacatill — J. W — 18 — — — — — 19 — —

24 zakken ————— 11<sup>1</sup>/<sub>4</sub> ft in stede van 1210 ft

Zoo als by Minnelid. misfioire van den 19 September 1854/55 is afgegeven  
 Het geldaardig bedrag van de afgeleerde 11<sup>ste</sup> te ocherville à 12.30% per 100  
 automaionde jone Jan van 1854/55 betaaltbaar den 2 Januarij 1861, zynde als ge-  
 bruikelijk 3 maanden, na den verkoopsdag, zal by intranget aan Minnelid. ten nut-  
 keening als gebruikelijk, aan belanghebbersden ronden ingemaakt. -

De Administratie van financiën

Gorsinia

Der Herr  
Gizagbekow von Anka



Gulacar den 5 October 1860

8286/52

Onder geleide dizes heeft de administratie van Financien de eer aan  
Uw Ed. te doen gevoelen de volgende zegels aangevraagd by missive van den 1 September  
J.L. 551/35. - te posten

10	1.50	15.
15	1.	15.
15	0.50	7.50
4	0.25	1.
44 sticks		38.50

De Administrateur financier

Gormas

Den Hrn  
Gezaghebber van Suraba



Outranger den 18 October 1880.  
 per. Achabek ellienim. Keliyga  
 ellienim.  
 Anasar den 16 October 1880

— dat het fregat bark Minerva, welke heden naar Auba zal vertrekken, mede gaan den  
Heer R. P. Mayon by Gouv. dispositie van den Vicer. 1806 bemannet tot Op-  
rigten en Geregtebode en dat voor passag van 20000: en gezin aan Schifper M.  
Goniz is toegestaan de som van vijftien Gulden betaalbaar ten inrent  
— dat de Heer Koloniale Contranger met de gemelde bark vermaakt de som van vijs-  
tiën hondred Gulden aangevraagd als subsidie voor de kas in bestaande, als volgt

van 1/2 franc stekken	—	1900. —
— van — de —	—	100. —
— bankbiljetten van 15. —	—	500. —
Zamen		2500. —

- dat volgens hierby geveerde Jurisdictie van gemerden Schepper M. Senior mede smett  
vergemacht de som van Twee duizend vijf honderd acht en vyftig Gulden, inges.  
ten Centen, zijnde de opbrengst van Scheep tot werchmille van statutenaren; f 2.09  
per tt vermeld in dezegge docke, misfine van den 2 July d. 1732/32  
- dat van slacht der gemelde lichingen als gebruikelijk een dertent procent aan Schip.  
per M. Senior is toegestaan betaalbaan ten percent inspel van de publieke f 1500.-  
van rekening van het Gouvernement en van de f 2558. 16 van rekening der balanc,  
Schelinder.

De Administratiene van Financiën  
Gorsira

Den Heere  
Gyzaghebber van Suraba



Verzoeken van 26 October 1860  
van de Red. Bank Minerva

N<sup>o</sup> 304/54

Curacao den 25 October 1860

Ophoofende de intrest van de V. d. d. missie van 18, 19, 20  
dijet N<sup>o</sup> 34/40, 60/41, 86/42 met den staat der gedane kintingen, regens pensioenen  
van het V. d. d. van taal d. heeft de administratie van Financien de wet te weten hem te hem  
gult.

— dat de 16 zakken cochonille van particulieren van de Minerva afgeleverd, in de Lande  
magazijn zijn in bewaring genomen en in de eerste constant ten verkoop zullen worden  
geannoneerd

— dat de slaven in de missie N<sup>o</sup> 60/41 gevonden, als in het jaar 1856 den ingezetenen  
alhier gekocht, in de controle te Curacao voorkomen en de daarvoor verschuldigde  
belasting van en met het jaar 1857 aan de Coloniale Cas is voldaan

te weten

Constantinus geboren 1840 van Clara Margaretha den Reynardus Ruch  
in Mei 1856 gekocht van Hendrik Lampe te Aruba

Escolastico geboren 1846 van Maria den Sur. P. van Effen van deuren Klein  
van Willem van Effen H. van in July 1856 gekocht van P. Lampe  
te Aruba

Therestina geboren 1843 van Clementina den Regita Dekrata Gmiz van de  
van 1856 gekocht van M. G. Oduber geboren Gmiz te Aruba.

De Administrateur van Financien

Gorsma

Om Heere

Gezaghebber van Aruba



N<sup>o</sup>. 311/55.-

Curacao, den 3<sup>o</sup> November 1860.

Verdragen van 6<sup>o</sup> April 1860.

De Administratie van Financien heeft de  
eer. Heerl. te informeren:

— dat de echevellen van partreutieren, vermeld bij een mis-  
sive van den 20<sup>o</sup> October J. L. N<sup>o</sup>. 61/42, bij intochting  
op den 30<sup>o</sup> van die maand, van de voordelligste intochtingen  
de heeren J. & H. Jones is afgesproken tegen f 2.30 p<sup>er</sup> per d<sup>ag</sup>,  
betaalbaar als gebruikelijke op die maanden. — mullende nu  
des worden opgegeven de hoeveelheid ponden, welke bij de  
aflevering zal worden bevonden. —

— dat de som van f 665. 31 voor de verbrachte echevellen volgens  
kenninggeving een missive dd 18 Julij J. L. N<sup>o</sup>. 206/40 heden  
partreutieren is en met een grote geschikte gelegenheid  
aan Heerl. voor belanghebbenden zal worden voorgemaakt

De Administratie van Financien,

Gorsira

Den Heere  
Verzagghebber van Aruba.



Verdragen van 6. Feb. 1860.  
Curacao den 5. November 1860.

N. 312/56.

De ondergetekende en Wel Ed. meester in de  
N. 312/56, heeft de Administratie van Financiën dezer Over-  
kennis te brengen.

- dat de marichausjes en landeslaren, genoemd in de Verengemelde mispro-  
per de Partij Minerva alhier zijn aangekomen.
- dat, ingevolge het koninklijk besluit van het Gouvernement, de twee na de  
noemde marichausjes bestemd zijnde om de verdelde teruggekende marichau-  
jes te vervoeren, n. l.

A. J. de Hart

A. P. Balkema.

- en dezer misproper de Minerva naar Aruba zullen onttrekken.
- dat de volgens de Verengemelde misproper geaccordeerde sommen van fl. 20.-  
voor passage vervoer van de twee marichausjes en twee landeslaren, en  
mids fl. 10.- voor passage naar Aruba van de marichausjes  
de Hart en Balkema, gezamenlijk bedragende dertig gulden, ten  
Uwvont aan Schipper Senior kunnen worden uitbetaald; de adminis-  
tratie heeft oormid de voorkom te geven aan de uitbetaling der gezamen-  
lijke passage gelden in zins te Aruba, dan by gedeelteste Curacao en  
de Aruba, en zalke tot voorkoming van onbegrijpelijkheid met de Rekening  
van posten in het Grootboek der Kolonie.
- dat het de Administratie leed doet dat Curacao niet te kunnen voorzien  
in de behoefte van een gretelaar te Aruba in de plaats van den gretear-  
meester landeslaren de Aruba; zich echter oordeelende dat een dergelijke ge-  
schiedt den heer Geraaghele van Potmaire daaromtegenwoordig zullen adieren  
hoewel het te bevestigden is of en om dien kant ook wat te overachten zal zijn,  
maar het ooregheids oordeel is dat de werklieden te Potmaire on-  
gevaarne hante gebroete- of verblijfplaats verlaten.

Den Heer  
Geraaghele van Aruba.



dat aan elk der omtrekkende marichausjes de Hart en Balkema een  
som van f 35. - gelijktstaande aan een maand tractement, als voorschot  
ter besteding van noodwendige uitgaven voor hun verblijf, uit de kolonia-  
le kas alhier is onttrekt om op Aruba by te brengen de restituten, zijnde  
de tractementen aan hen alhier tot ultimo October f. l. uitbetaald en om-  
mende alzo om Aruba een aanvang, met den 1<sup>en</sup> van deze loopende  
maand November.

dat de marichausjes Balkema aan de Militaire administratie over-  
schuldigd was een som van f 20. 39 $\frac{1}{2}$  en daarom by maandelijksche be-  
merking ad f 4. - tot ultimo October f. l. de som van f 16. - alhier aan-  
gezuurd behoudende, verschuldigd is gebleven f 4. 39 $\frac{1}{2}$  welke door hem op  
de gekuntelike wijze ten Overt moet worden voldaan.

dat de besteding voor pensioenen zal moeten worden gedaan als volgt  
om de marichausjes de Hart, gehaald zijnde 10%.

" " " Balkema, ingehaald zijnde 8%  
dat volgens aantekening van de Administratie de Rekeningen ingezonden  
noten voorschot etc. om de maten noemens marichausjes als volgt betaald  
gen, te weten.

De Keraad:

	Voorschot uit de ho- minale kas.	Voerschuldige aan de mili- tair admini- stratie	Totaal.
Hageman.	f 35. -	f 23. 24.	f 58. 24
Politz	35. -	6. 30.	41. 30
Lazarus	35. -	19. 74.	54. 74
de Hart	35. -	" "	35. -
Balkema	35. -	20. 39 $\frac{1}{2}$	55. 39 $\frac{1}{2}$
	f 175. -	f 69. 67 $\frac{1}{2}$	f 244. 67 $\frac{1}{2}$

Aangezuurd tot October 1860.

Hageman te Aruba	f 25. -	" "	f 25. -
Politz " "	20. -	5. -	25. -
Lazarus " "	25. -	" "	25. -
Balkema te Curacao.	" "	16. -	16. -
	f 70. -	f 21. -	f 91. -

	Voorschot uit de ho- minale kas.	Voerschuldige aan de mili- tair admini- stratie	Totaal.
<u>Saldo te Keraad:</u>			
Hageman te Curacao	f 10. -	f 23. 24.	f 33. 24
Politz " "	15. -	1. 30.	16. 30
Lazarus te Aruba	10. -	19. 74.	29. 74
de Hart " "	35. -	" "	35. -
Balkema " "	35. -	4. 39 $\frac{1}{2}$	39. 39 $\frac{1}{2}$
	f 105. -	f 48. 67 $\frac{1}{2}$	f 153. 67 $\frac{1}{2}$

De Administrateur van Financien,

Gorsira



This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf from an old book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and small dark spots, characteristic of old paper. Faint horizontal lines are visible across the page, and a vertical line runs down the left side, suggesting a margin or a fold. The overall tone is warm and slightly yellowed.

Finch















N<sup>o</sup> 313/57.

Antwerpen den 6<sup>en</sup> Sept<sup>r</sup> 1860.  
Curacao den 5<sup>en</sup> Novemb<sup>r</sup> 1860.

De Administrateur van Financiën heeft de eer,  
onder geleide doer, aan Uwe Edele te doen geworden Recu van Schippen M<sup>r</sup>.  
Senhor, veruande de Nederlandische Pakk Minerva, wegens de overke-  
ping der som van f 665. 31. Sedoeld te misfien van den 3<sup>en</sup> deurs N<sup>o</sup> 311/55.  
De Administrateur van Financiën,

Gorsua

Den Heer  
Geraagteliker om te sta.



N<sup>o</sup> 316/58

Osaka den 4. November 1860

Het geldswaardig bedrag, daartoe, uitmakende f 1906. 23½, betaalbaar 30  
Januarij 1861, zijnde, als gebruikelijk, drie maanden, na den perkroftedag, zal by int.  
rangst, aan Rhod. d. ter uithering, aan belanghebbenden, worden overgemaakt.

De Administrateur van Financien

*Gorsuch*

Den Heren  
Gezaghebbers van Suraba



Nr. 331/59.

Ontvangen den 14. Sept 1860  
Sint Eusebio, Cienfuegos  
Guadecao den 13 November 1860

Erkennde de ontvangst van Uwele missie  
in dato 7. dixer Nr. 66/44 heeft de administratie van  
financien de eer Uwele te verzoeken geïnformeerd te worden  
wegens den slavenjongen Carlos Cuba Goeloe die  
volgens dezesziedich schryver van den 25 Junij. Nr. 28  
186/29 naar Aruba is overtochten en niet aldus nog  
berispt is welke tot mededeeling aan de betrekkingen  
van dien jongen, die ter administratie naar hem hebben  
laten opmerken met te benamingen dat zij vernomen  
hadden dat hij ook zoude zijn.

De administratie van financies,  
Gosua

De Heer  
Veraghebber van Aruba.



S. 335/60.

Paracas d. 17 November 1850.

De Administratie van Juwelen heeft de eer Meneer de  
verzoeker, haar wel te wilsen, inlichte, megens de te elken  
gedane afschryving van grondbelasting in de loop van het 2  
huartaal af. -

Solgens Gouvernements aanschuywings, ter administratie en  
financieel ontwaang, beoogde, de toegestane afschuywings  
te meten

	1856	1857	1858	1859	1860	Total
Gou. aansch 2 April 1860						
N <sup>o</sup> 199/108 ten laste d <sup>e</sup> 76 x						
Loon van Buis 2443 —	—	—	13	13	10	39
N <sup>o</sup> 12 Mei 1860 N <sup>o</sup> 236 55/75						
ten laste d <sup>e</sup> 11 Thul —	4	4	4	4	4	20
" d <sup>e</sup> Gul —	4	4	4	4	4	20
" Peers Albertz —	4	4	4	4	4	20
" M <sup>o</sup> H. Kool —	4	4	4	4	4	20
" J. L. D. Kelly —	—	1	1	1	1	4
" van H. Koolmaas —	—	—	—	2	2	4
N <sup>o</sup> 16 Aug 1860 N <sup>o</sup> 301 9/101						
ten laste aansch ingevolge						
beschikking van Ambt 22 Juli						
1860 N <sup>o</sup> 16 —	278.75					
Af bereide hierboven						
vermeld by de Gouv.						
aansch 12 Juli 1860.						
N <sup>o</sup> 236 55/75 —	16	262.75				262.75
DO. —	278.75	17	30	32	32	339.75







Handwritten text at the top left of the left page.

Handwritten text below the top left of the left page.

Handwritten text below the previous line on the left page.

Handwritten text in the upper right quadrant of the left page.

Main body of handwritten text on the left page, consisting of several lines.

Handwritten signature or name in the lower left of the left page.

Handwritten text at the bottom of the left page.

Handwritten text at the top right of the right page.

Handwritten text below the top right of the right page.

Handwritten text below the previous line on the right page.

Main body of handwritten text on the right page, consisting of several lines.

Handwritten signature or name in the lower right of the right page.

Handwritten text at the bottom of the right page.











[Faint, illegible handwriting on the left page]

[Faint, illegible handwriting on the right page]



Antwerpen 28 Sept  
1856.

N<sup>o</sup> 339/62

Quarac den 28. November 1856

Als vervolg der missive van den 5. dages N<sup>o</sup> 312/56 heeft  
de administratie van Financiën de verwilliging te informeren dat volgens de  
komende mededeeling van den H<sup>o</sup> Gzaghelver van Broune per missive van  
den 16. dages N<sup>o</sup> 366/125, in geen mogelijkheid bestaat om Akeren nu met  
een nutzelaar uit Broune te kunnen bestaan, aangezien de ambachtslieden  
aldaar van de werkzaamheden dringend beroofd zijn.

De Administratie van Financiën

Gorsia

Den H<sup>o</sup>  
Gzaghelver van Akeren



Verdragen den 28<sup>en</sup> Decr 1800

N<sup>o</sup> 345/62

Leuven den 27 November 1800

De Administratie van Financien heeft de eer te er,  
kennis te geven van Mevrouw misprie de 19<sup>de</sup> Decr 1795 8<sup>de</sup>  
en Mevrouw te kennen te geven:

— dat de moeder van den landesflaen jongen Carolus, alhier  
van Bonaire met verlof is aangekomen en met uilangs  
de kunst te gunst liet van hare zoon, zoodra zyne  
krachten, zoo als in de misprie 1795 vermeld is, het  
moederschap der reis zullen toelaten.

— dat om het pensioen van wyf van gepensioneerde, geregtigde  
Wook over de maand September af aan de Heer de Slaves  
of alhier te kunnen oorn uitstellen, het aanzoek alhier  
van de Heer B van der Veen Cheant als mef van den  
overleden, niet voldoende is, maar dat zodanig aan  
zich door alle regthebbende, in de boedel gerandelyk  
gedaan, moet worden.

De Administrateur van Financien

Gorsma

De Heer  
Geregtebber van Antwerpen



Ontvangen den 25<sup>en</sup> December 1860

St. 246/14

Panama den 25 November 1860

Onder geleide den heeft de Administratie van Financien  
de in de wereld te aam geworden de factuur van hout  
van, olie verscheept per de bark Minerva, schipper  
El Senor, met te kenne, gering.

— dat de Heer Notarale Ontvanger overmaakt  
de per van twaalfhonderd gulden, aangemaakt  
als subsidie voor de boot, bestaande als volgt  
an bankbiljetten van 10 & 5 — f 1000.  
" vyffpennistakke — 200.

Gesamt — f 1200.

— dat voor naacht, betaalbaar ten inrent an, schip  
per Senor is toegestaan, een per van negen gulden  
en acht en zestig cents als.

van de houtvaart & olie — f 6. 08

" de subsidie 2 1/4 06 — 3 —

Gesamt f 9. 08

De Administrateur van Financien

Gorsma

De Heer  
Geraadte van Aankap



Post. den 28 November 1856.

Curaçao den 27 Nov 1856.

St. 3 Nov/56.

Daar met tegenaanstaande de bepaling vermak is en  
publicatie van de 29 Maart 1851, sedert langz tyd te Aniba  
gebruikelijk is geweest om onder twispen kanst van de heer  
Ottonger alhier, al dat gene te verruigen, want tot de  
belasting op de erfvolging betrekking heeft, ook het ver-  
schuilen aldaar intendenzen en te verantwoorden  
en volgens mededeeling van de heer Ottonger bij zijn  
zijn ontwerp, overleed met sine van de 17 Augustus  
19 November af 1849 1/2 met andere stukken regar.  
aan de de hand van wijls de heer Jan Vos Specht,  
en heeft de administratie van Financien, de een wereld  
beluifdelijk te verzoeken in het archief te nemen  
en te willen doen nazagen, of er gene bepaling ge-  
vonden wordt, waarbij de bovengemelde publicatie  
administratief geelgrijp is, en de administratie daarom  
kent te bekriften.

Voor een veel noodig als dienstig heeft de administratie  
vereen de een wereld te informeren, dat, blykens de kas  
rekening van Aniba, de volgende bedragen, megens  
de belasting op de erfvolging, verantwoordt zijn:

Quartaal 1853	Bedrag van J. Bergman	ƒ 80. 82
" " 1854	" " " " " "	" 196. 41
" " 1856	" " " " " "	" 108. 142

De Administratie van Financien  
Gorsma

Dr. H. van G. G. G.  
van Aniba



Handwritten text at the top of the left page, possibly a title or header.

Handwritten text at the top of the left page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text on the left page, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text block on the left page, possibly a continuation or a separate section.

Handwritten text block on the left page, possibly a continuation or a separate section.

Handwritten text at the bottom of the left page, possibly a signature or closing.

Handwritten text at the top of the right page, possibly a title or header.

Handwritten text at the top of the right page, possibly a title or header.

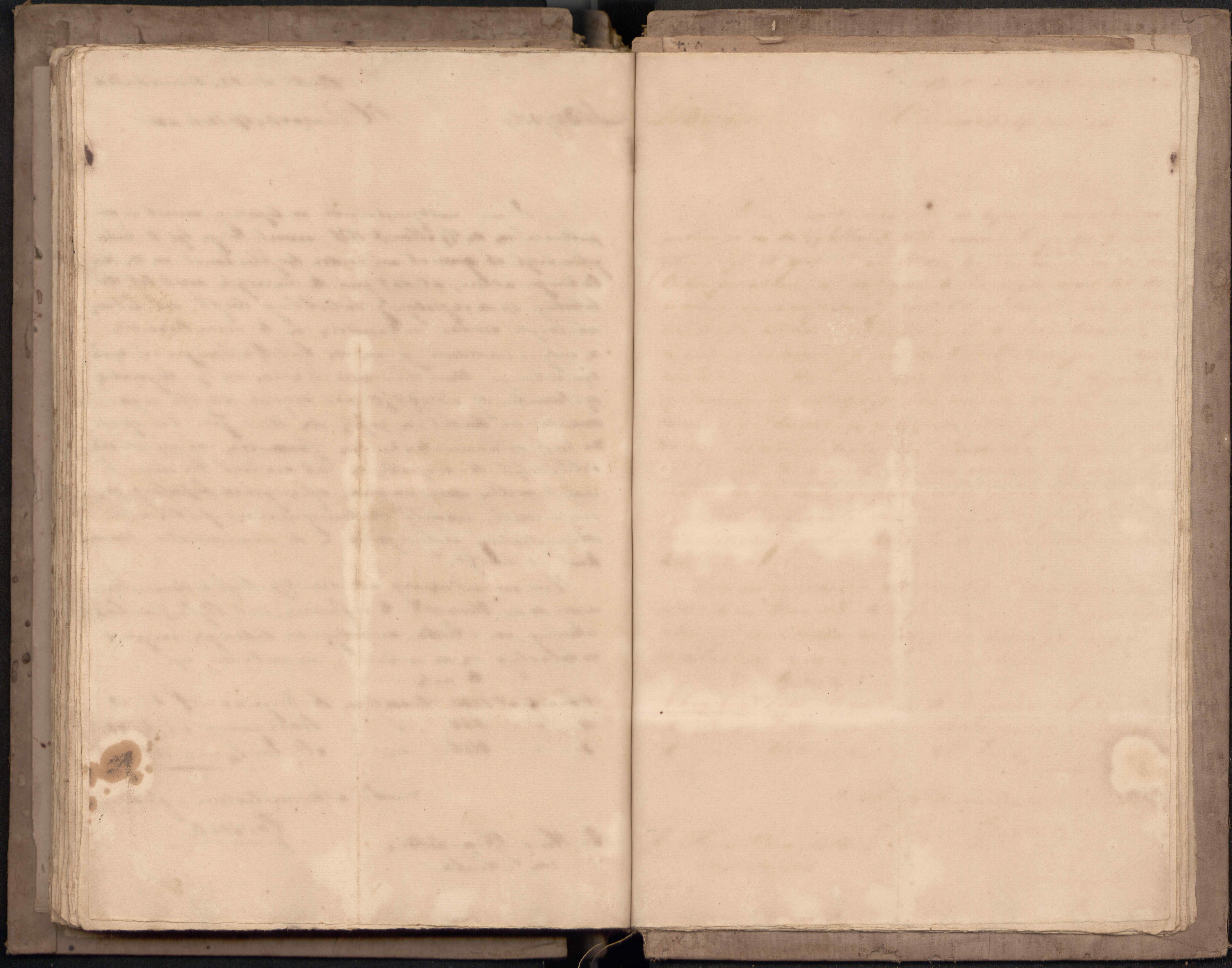
Main body of handwritten text on the right page, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text block on the right page, possibly a continuation or a separate section.

Handwritten text block on the right page, possibly a continuation or a separate section.

Handwritten text at the bottom of the right page, possibly a signature or closing.

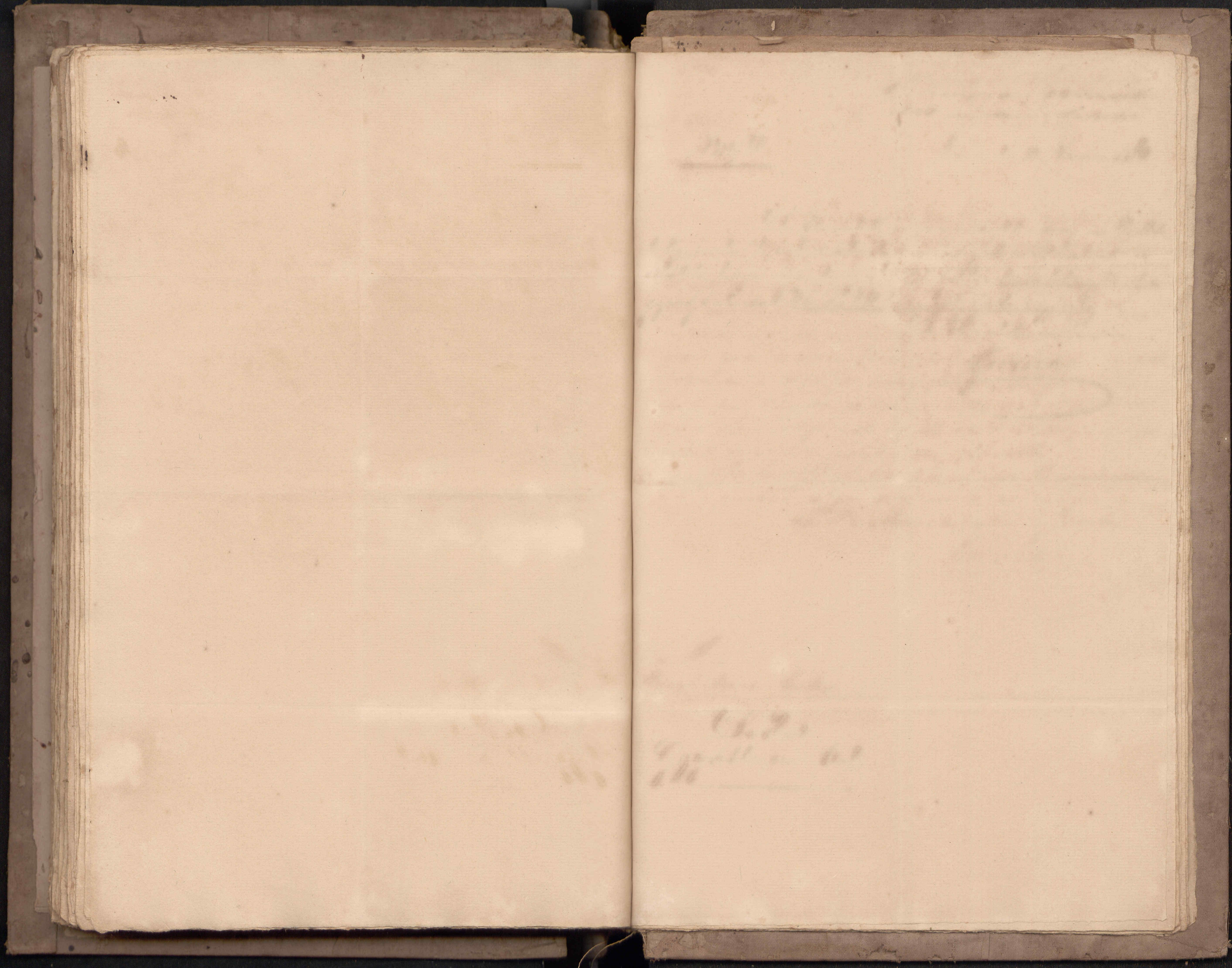














Vertraging van 22 November  
1866 met de Rijksoverheid.

N<sup>o</sup> 352/66

Gorinchem den 30 November 1866

De Administratie van Financien heeft de eer hierby aan Plv. d. d.  
te doen geraden (te maken) een stuk zegels van het aanstaande jaar  
1867, ten beloope volgens daarbij ingesloten lijst, van drie honderd & vijf en twintig stuks  
gezamenlijk uitmakende Vier honderd twee en zestig Gulden & vijf centen

De Administratie van Financien

Gorsma

De Heer  
Gyngelbeek van Aken



Ontvangt den 28 November 1860.

Panama 28 November 1860.

N<sup>o</sup> 353/67

De Administratie van Financiën verhaast zich met de terugreis van de bark Minerva, schipper M. Senior, die heeft afdien aangekomen, en daarbij vermeldt, dat hij, te melden, de goede ontvangst met dat vaartuig van een misfijn in de 28 November Jd N<sup>o</sup> 353/67 en vernied om evenwel noodig als dienstig te observeren, dat daarbij niet erkend zijnde de ontvangst van de verzorgde schepen, in de 17 November Jd N<sup>o</sup> 353/60, medegedeeld aan schipper A. Real van de bark Aguila, de administratie verandertelt dat die misfijn wellicht niet bij vernied ontvangst is, waar, omtrent derhalve informatie verzocht wordt.

De landsplaat barolus is een bovengemelde misfijn gezonden, is per de Minerva met aangekomen.

De Administratie van Financiën

Gorsra

Om Heere  
Gefaghebber van Anlas.



Curacao den 22 December 1800  
per de barkettinum.

N<sup>o</sup> 369/68

Curacao den 15 December 1800

De nitrangst ykumende van Vladd. missien van den 5 de  
per N<sup>o</sup> 48: 50 heeft de administratie van Financien de per, met dankbetuiging  
van de gegeven inlichtingen, te kennen te geven

dat ten aanzien der behandeling van de administratie van de belasting op de  
erfvolging, bedoeld by missien N<sup>o</sup> 48, de heer Gezaghebber van Pinaire ook  
informatie verzocht zijnde van daar inlichting by de administratie verwacht wordt  
om daarmede den heer Gouverneur van de beide eilanden gezamenlyk te kunnen  
adieren.

dat de by Vladd. van de administratie ontbrekende missien N<sup>o</sup> 66, een is  
ten geleide van zegels van 1801 welke gezamenlyk met deze verzonden zal van,  
den.

De Administratie van Financien  
Gersono

Den Heer  
Gezaghebber van Aruba



Handwritten text at the top of the left page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text on the left page, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten signature or name at the bottom of the left page.

Handwritten text at the bottom of the left page, possibly a date or reference.

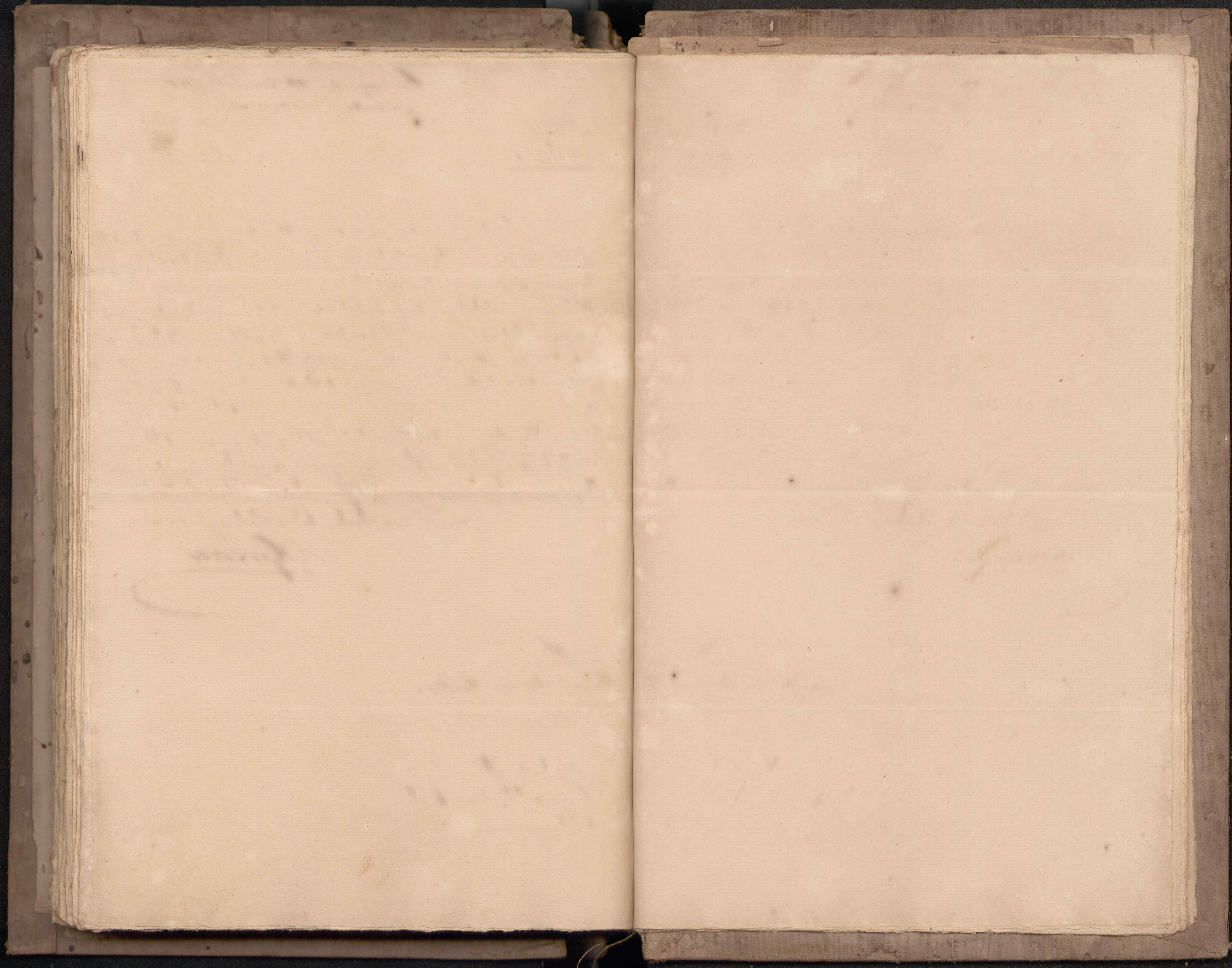
Handwritten text at the top of the right page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text on the right page, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten signature or name at the bottom of the right page.

Handwritten text at the bottom of the right page, possibly a date or reference.











Contrango den 20 December 1860  
Susebakkellina.

N<sup>o</sup> 343/69

Quacar den 20 December 1860

It is informatie en om te dienen als toelichting voor het boeken en  
rekeninghouden der gedaan zijnde uitgaven heeft de administratie van financiën de  
geleide dezes aan Hare Ed. te dien geraden en pectact uit het ontwerp van de  
inkomsten en uitgaven van Quacar en Onderhoorigheden, bevattende de  
kosten van Anaba in het jaar 1861.

De Administratie van financiën  
Gorsma

De Wre  
Gegaghebber van Anaba



N<sup>o</sup> 376/70.

Uitvragen des 25<sup>en</sup> Decbr. 1840.  
Curaçao des 22 December 1840.

Ekenne de ontvangst van Uurweldinisfuit des 11<sup>den</sup> decr 1840. heeft de administratie van Financien de ar  
Uurweldinisfuit te informeren:

dat de daarin genoemde slaven, als het eigendom van  
de heer, J. A. Leunig & P. de Paula Montes  
in de cartiere alhier zijn opgenomen, en dat de bla-  
ting van die slaven van af het jaar 1841 alhier zal  
worden ingevoerd.

dat door de Heer Koloniale Ontvanger per de schepen  
Ten, Geragheerde Christiaan, Luidens overgemaakt  
wordt de som van vyftien honderd Gulden, als subsidie  
aangemaakt, bestaande als:

an, bijzette	_____	ƒ 1000.-
" Spanstokke	_____	" 200
" 2 st	_____	" 50.-
" 1 st	_____	" 200.-
		<u>ƒ 1500.-</u>

dat van waelt van gemeld bedrag is, hant per cent an,  
schepen Luidens is toegestaan, als geminlijk te  
worden betaalbaar.

De administratie van Financien

Gorsia

De Heer  
Geragheerde van Nieuwe.

de aangeraagde medecijn, welke by een medene  
plegheid volgt.



Handwritten text at the top of the left page, possibly a header or title.

Handwritten text on the right side of the left page.

Main body of handwritten text on the left page, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text in the middle of the left page, possibly a signature or a specific note.

Handwritten text at the bottom of the left page.

Large handwritten flourish or signature at the bottom of the left page.

Handwritten text at the bottom right of the left page.

Handwritten text at the top of the right page, possibly a date or header.

Handwritten text on the left side of the right page.

Handwritten text on the right side of the right page, possibly a date or header.

Main body of handwritten text on the right page, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the right page, possibly a signature or a specific note.

Handwritten text at the bottom of the right page.



Sept 23rd 1861

1861

Dear Mother

I have just received your letter of the 18th inst. and was glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same. I have not much news to write at present. I am still in the same place and doing the same work. I hope to hear from you soon.

Yours affectionately

John

I hope to hear from you soon.

Yours affectionately

Sept 23rd 1861

1861

Dear Mother

I have just received your letter of the 18th inst. and was glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same. I have not much news to write at present. I am still in the same place and doing the same work. I hope to hear from you soon.

Yours affectionately

John

I hope to hear from you soon.

Yours affectionately











